

Rawngbāwlna Chanchin 1



NORTHERN ASIA-PACIFIC DIVISION

2012

January, February, March

2012 Kuartar Hnihna

RAWNGBÂWLNA CHANCHIN

Second Quarter 2012

Southern Asia-Pacific Division

A chhông Thû		Phêk
1. Lawnga Zin Chhuak		8
Indonesia		
2. Pathian Tihdamna Kùt	ᄀ	12
3. Thúhrétu Ruâlê	ᄀ	16
4. Lehkhabu Zuâr	ᄀ	20
5. Pâwn Lama Rawngbâwlna		23
6. Lú Làtû Chu		27
Myanmar		
7. Hmangaih Pathian Tâwkin	ᄀ	31
8. Edel-a Tân Sikul	ᄀ	35
9. Tûemaw Mìn Hmangaihtu	ᄀ	38
10. Burma Rangkachak ᄀhâmî		41
Lâwrkhâwm		
11. Thím Zînga Êng		46
12. Hmangaih Thîlthlâwnpêk	ᄀ	50
13. Thirteenth Sabbath Program		54

ᄀ= ᄀhalaite tuipei deuh tûr thûte

Sabbath Sikul Hruaitu Duhtak,

Tùn Kwartar chhông hian Southern Asia-Pacific Division ramte kan bàwh ang a; hê Division chhônga ram hrang hrang awmte chu: Bangladesh, Brunei, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar (Burma), Philippines, Singapore, Sri Lanka, Thailand, East Timor, Vietnam, bôkah Pacific Tuipua thliârkhâr hrang hrang zîngah hêng: Guam te, Federated States of Micronesia te, Marshal Islands te, Northern Mariana Islands te, Palau te, leh Wake Island te hi an tel a ni.

Kum Tluâna Lâwmna

Kùmin hi kan *Rawngbâwlna Chanchin* chhuàh kùm zâna niin, kùm 1912 aţang khân chhuàh tana, tluâng taka chhúnzáwm chhòh zêl a ni ta a. Chutiang a nih avâng chuan kùm tluânin kùm kal ta eng emawti chhônga *Children's Mission* lama kan thàwnthú chhuàh tawh hnû kha kan chhuah chhâwng chho zêl dâwn a, chûbâkah, kan rawngbâwlna thàwhlâwm lam hawi thàwnthú dangte pawh kan chhuàh tho bawh ang. Kwartar tina chutiang chanchin lo chhuak bîk chu in lo ngàihvèn déuh thîn dâwn nia!

Chona

Indonesia hi Indian Ocean leh Pacific Tuipua thliârkhâr lian leh tê deuh 13,000 lai àwmna, khawvêl chhìm leh hmâr zâwnga hmún laili taka awm a ni. Hê ram chhôngah hian mi chi hrang tam tak chêngin, ţawng leh an hnamzia, bôkah sakhaw biak dân pawh a hráng deuh nuaih mai a. Islam (Muslim) rama chhiar chi a ni chiah lo nân, a ram mihríng zâa sawmriat-pangâ (85%) vêl zét chu Muslim an ni.

Adventist Kòhhran pawhin zìrna sikul leh damdâwi inte dínin, ram mîpuite rawng a bawlsak mêk a. Damdâwi hmanga rawngbâwlna phehi hi chu Indonesia mîpuite hian an hlâwkpuin nasa lehzual a, hêng hmang hian mi tam tak chuan Krista an hmêlhriat thèih phàh a ni.

Myanmar (Burma) ram hi Asia-chhimchhàk ram zînga a lian ber dâwttû niin, a ram mihring pawh maktaduaih 54 emaw lai an ni. Mahse kùm tam tak chhûng sîpai sorkarna hnuaia an awm vâng leh, tuâlchhûng indona a chhuàh thín avângin a ram mîpuite hi an chêpin, an rethei hlawm hlê mai a, khawvêl dangte nêen pawh inlaichînna thâ an nei vak lo a ni. Chutih lai chuan, khawvêl ram dangte nêna an inpàwh lònna zârah pîpûte chéna an hnamzia kha an chháwmnùn thèih phàh thúng a ni.

Hnam hrang hrangte hian hnam sâkhua hi an nei tângpui a, chutih laiin Myanmar ramah hian hnam hrang hrangte chu an inawm pàwh nasa hlê bawk. Hê ramah hian Kristiante chu an tam vak lo va, a tângpui thûin phâi lam mîte âiin tâng mîte sakhua a ni deuh màh a, phai lama chêng zâa sawmriat (80%) vêl zétte chu Buddhist sakhaw zúitu an ni. Annî hi pàwh leh an zînga thúhril a hàr avâng hian Krista pawh an la hmêlhriat méuh lo.

Remchânate

Tûn kuarter Thirteenth Sabbath thawhlawm hian hêng thilte hi a tihpuitlinsak dâwn a ni.

- Indonesia khawchhàk lam Sulawesi thliârkhâr-a Manado khawpuia Adventist Hospital tihlén.
- Indonesia khawthlang lam Sumatra thliârkhâr-a Medan khawpuia hospital hmanrua;
- Myanmar [Burma] rama Yangon-a Adventist Seminary tihlén;
- CHILDREN'S PROJECT: Asia chhimchhàk lama naupangte tân Bible.

Kristâ lalram tâna in rawngbâwlpui,

Charlotte Ishkanian
(CHARLOTTE ISHKANIAN)
Editor, Mission

Kan Wesite aṭangin thlalâk, recipes, ḡawng chungchang inziahna, Puzzles leh Activity hrang hrangte Download-in print chhuakla naupangte nêh hun hlimawm takin in hmang thei ang. WWW.AdventistMission.org-ah khan “Resources” tihah *click* la tah chuan “Children’s Activities” tihah lût leh la tichuan Kwartar 2-na chhûnga Activity hrang hrang awmah khân i duh duh i thlang tawh mai dâwn nia.

Adventist Mission DVD hi a thlâwn a ni a. Kan rambawhte thawnthute leh Adventist kohhranin a khawvêl pumpuia kan rawngbâwlina te a awm. In Sabbath Sikul leader hnenah khân a Copy dîl la. A nih loh pawhin, WWW.AdventistMission.org-ah khan DVD Program pakhat chu download theih a ni.

Member-te hnênah khawvêl kohhran hnathawh hi kârtina kan Sabbath sikul thawhlawmah a innghat lian êm êm a ni tih hi hrilh hriat nawn leh ni sela. Chawlhni wawi sawmpahnihna mission report-ah Thirteenth Sabbath thawhlawm wawi khat hi tun kwarter special project atan a ruat a ni a, a la bâng zawng Thirteenth Sabbath wawi thum thawhlawm hi chu kartin thawhlawmte nêh World Mission Fund-ah a lût a ni tih hi sawifiah ni se.

Thirteenth Sabbath Projects leh turte:

2012 kwarter thûmna lamah chuan Southern Africa-Indian Ocean Division kan bàwh ang. Kan project zîngah chuan hêng hi a tel dâwn a ni:

- * Madagascar rama Zurher University,
- * Namibia ram hmâr lama Himba mîte,
- * South Africa rama Riverside Sikul leh,
- * South Africa rama biak in leh Naupangte inkhâwmna tûr dîn.

Kùm 1012 kwarter lîna lamah chuan South American Division bàwhin, West-Central Brazil leh Peru ram hmârlama project hrang hrangte tihpuitlîn a ni ang.

EDITORIAL:

Editor: Charlotte Ishkanian

Contributing Editors: Esther Lipscomb

Managing Editor: Hans Olson

Layout and Design: Emily Harding

OFFICE OF THE ADVENTIST MISSION

Director: Gary Krause

Communication Director: Rick Kajiura

Marketing Director: Nancy Kyte

Programs Director: Marti Schneider

Planning Director: Delbert Pearman

Communication Staff

Projects Manager: Laurie Falvo

Projects Manager: Hans Olson

Video Producer: Daniel Weber

Motion Graphic Editor: Andrew King

Second Quarter 2012 * Volume 101 * Number 2

Website: www.AdventistMission.org

Mission (ISSN 0190-4108) is produced and copyrighted © 2012 by the Office of Adventist Mission, General Conference of Seventh-day Adventists®, 12501 Old Columbia Pike, Silver Spring, MD 20904, U.S.A. Printed in U.S.A.

ADVENTIST® and SEVENTH-DAY ADVENTIST® are the registered trademarks of the General Conference of Seventh-day Adventists®.

Texts credited to NIV are from the *Holy Bible, New International Version*. Copyright © 1973, 1978, 1984, International Bible Society. Used by permission of Zondervan Bible Publishers.

Permission is granted to reproduce material from this quarterly for use in local Sabbath Schools and children's ministries programs.

Permission to reproduce any portion of the material for sale, publication in another periodical, or other commercial use must be authorized by the editor at the above address.

For subscription inquiries, e-mail Steve Hanson at shansons@rhpa.org or call 1-800-456-3991 or 1-301-393-3280. Annual subscription rates per edition: domestic, US\$7.50; international, US\$14.50.

Statistics for Southern Asia-Pacific Division

Union	Kohhran	Kompani	Members
Bangladesh Union Mission	119	296	22,486
Central Philippines Union Conference	1,173	556	146,549
East Indonesian Union Conference	740	198	113,986
Myanmar Union Mission	215	107	29,547
North Philippines Union Conference	1,346	465	267,698
South Philippines Union Conference	1,938	963	303,706
Southeast Asia Union Mission	337	416	89,208
West Indonesian Union Mission	738	413	102,928
Attached Field	58	44	8,889
Totals (as of June 30, 2011)	2,034	3,947	643,532

Published and edited in Mizo by Malsawma Tochwawng, Sabbath School & Personal Ministries Department Director, Mizo Conference of Seventh-day Adventists, Box-097, Aizawl, Mizoram, INDIA-796001, on behalf of General Conference of Seventh-day Adventists. Printed by Lalngaihawma at Remnant Press, Aizawl. Copy – 500.

LAWNGA ZIN CHHUAK

Mission Project Hmasa Ber

Catherine leh Elisha*-te ûnau chu an khâw biak in thing thùtthlêng rùh tak maiah Sabbath Sikul hmáng túrin an thú dún a. Catherine chuan a rumal hian pawisa nâwi pathum vêl chu a bawk vê rân a. A ûnaupa pawh chuan chutiang zât vêl pawisa nâwi chu a iptêah àkin a hmèt bèt rân mai bawk a. Sabbath sikula thàwh tûr an nèih theih nân an ûnau hian rím takin an thàwk a, tichuan *cent* 11 † an nei thei tawk a. Elisha hian mî tûkvèrh nâwt fai leh dâwr lian neitûte bungrua semsàkin a ìnhlawh vê thîn a ni.

Nákín deuha pastor-in rawngbâwlina thawhlawm thàwh thèih a ni ta tìh puângin, chû thàwhlâwm hman chuan Chanchin t̄ha thèhdàrhna tûr lawng lian [*Pitcairn*] sàk a ni dâwn tìh a puâng nghâl a. Naupang tinte chuan phûr takin thàwhlâwm bawmah chuan an thlâk sàp sàp a. Elisha pawh chuan pastor hnênah, “Lawng tê leina khàwp chu kan hlàwh chhuak chék ang chû!” tìh pàh chuan a thàwhlâwm chu a ’n thàwh vê a.

Chutiang chuan mi dangte pawhin an rawn thàwh ta zêl a. Mipa naupang pakhat chuan, “Ka thàwhlawm hian perek pakhat man tal a lo túm vê ang chu!” tiin hlím takin a ’n thàwh a.

Hmeichhè naupang tê pakhatin, “Ka thàwhlawm hian a puânzâr siamna tûr tlêm tal a lo túm vê ang,” tiin nui var var chungin a thlâk a. Chutiang chuan thàwhlâwm bawm chu a lo rít tiâl tiâl a.

Khawvêla Puâng Tûra T̄angrual

Kùm 50 chuâng liâm ta a Adventist Kòhhranin LALPAN thíl ropui tìhsak beiseia an chêt lai ang tlùka phûrna kha an nei ngâi méuh áwm lo ve. Nûte hian an fâte zàwrh tûrin chhang an úr a. Mipa naupangte hian an nûte vaimîm kànpuah káng laite chu thèihtâwpa lo t̄anpuin, Chhamdamna lawng *Pitcairn* tuâkin \$ 15 lai an thàwk chhuak zu niâ!

Lawng sàkna tûr sùm tuâkin mì tìn mai hi an phûr tlâng êm êm a. Chanchin T̄ha lawng sàk nâna sum ngai zât \$ 12,000 lai tuâk chhuàh chu khatih hún lai atân kha chuan ngàihruât mai ngám chí pawh a ni lo hiâl âwm e!

Naupànlai Dùhthúsâm

Pitcairn an tih tâk lawng sàk a nih hmâ dáih tawh khân râwlthar, John Tay chuan British lawng sipai an hêl a, an hotupa (captain) leh a chung a rínawm mi tlêm tê chu chhanhimna lawnga an hnùtchhiàh a, anní chu an lawnglian *Bounty*-a an tlan bo tâk dáih chanchin hi a lo hré vê a. Tichuan lawng sipai helhote chu Pacific Tuipui chhim lama *Pitcairn* Thliârkhâr-ah an tawm bo ta dáih a. Tuifinriat lawng kawng pângngai a tanga hlá tak a nih avângin hêng helhote hian sorkarin a zàwn chhuàh thèih pawh an ìnríng lo.

Mahse chutiang helhote leh an hmeichhè hruaite beisei ang chu a lo ni lêm lo tawp mai a. Zú rûi leh nawmsíp bâwla awmin, insuâl leh ìnggèih lova awmin, kùm tlêm te chhûng lékin chulai thliârkhâra mîte chu an thí zo deuhthâw a. A tîra hel pâwla tel, John Adams chauh chu dam chhuakin, hmeichhè 4 leh naupang 23 chu a énkawl a ngai ta a. Ani hian zú rûih bânsanin, nùn kâihruaitu atân Bible a hmáng a. Nàkín lawkah chuan hmeichhiate leh naupangte nêh chuan Kristian an lo ni tlâng ta vék mai a ni.

Hmùhchhuahna

Nakín deuh lawkah chuan *Pitcairn* hmùhchhuah a nih thûin khawvêl a dêng chhuak a, John Tay pawh chuan chulai thliârkhâr chu tlàw h a, Adventist thúchàh puân ngêi a tùm rùh ta hlê a. A kùt themthiamna chu remchângah hmángin, South Pacific kal tûr lawngah a chuâng vê ta a. Thlà lí thang a, lawng hrang hrang parùka chuâng lăwrin, John Tay chuan *Pitcairn* Thliârkhâr chu a thléng ta hrâm a ni.

Chû thliârkhâra chêngte hnênah chuan an la hriat ngai lòh thútak chu John Tay chuan a hrilh thîn a. An zînga mi thenkhat chuan a thúsawi chu a hmâ kùm lama lehkha phêk sem tûra mîin an rawn

tháwn aṭangin an lo hré nuâl tawh a. A hnúa lawng dangin an thliârkâr a rawn tlàwh leh méuh chuan an vaiin Sabbath sêrhtû an lo ni ta vék mai a ni.

Chuta mîte chuan, “Baptisma min chântîr rawh u!” tiin an lo ngên a. Mahse John Tay chu baptisma chantîr thei tûr pastor a ni vê sî lo. An hnênah chuan baptisma chântîr theitû tûr pastor rawn tîrh a tiâm a.

Vèizâwng Inhrîlhin

John Tay chu San Francisco lamah lo hâwng lehin, *Pitcairn* Thliârkâr chungchâng chu mîte hnênah a hrilh a. A thusawi chuan chûnglai véla ringtûte thînlúng chu a chàwkpêh hê mai a, kôhhran hruaitûte pawh chuan *Pitcairn* Thliârkâr leh South Pacific Tuipui vél pánna, an hnêna chanchin thà hrilna tûr lawng sàk chu thâ tiin, sum tuàk tûrin thû an titlù ta thuai a.

Chùtîh lai chuan North America déuh chauh chu Adventist-te awmna a la ni a, a ram dung leh vânga Sabbath Sikul member-te chuan ìnthúruâl tlâng takin *Pitcairn* an tîh tâk lawng siam a, tîrhchhuah chu an túm ta a ni.

Kùm 1890, John Tay-a’n *Pitcairn* Thliârkâr a tlàwh aṭanga kùm 4-ah, *Pitcairn* Lawng chu *Pitcairn* Thliârkâr lam panin, lawng pûte leh missionary 3 nêh a chhuak ta a ni. Rawngbâwltute zîngah chuan John leh Hannah Tay-te nûpa pawh an tel nghê nghê. An chhuàh aṭanga thlà khàtah chuan *Pitcairn* Thliârkâr chu an va thléng a. Chuta chêngte chuan anmahni tlàwhtûte chu an lo lâwm hê mai a, John Tay pheh chu an lâwm leh zual a ni.

Ní rei lo tê chhûngin *Pitcairn*-a chêng mi 82-in baptisma an chang a, tichuan *Pitcairn* Thliârkâr-ah chuan Adventist Kôhhran chu dín a lo ni ta a ni. *Bounty* lawng sipai helten *Pitcairn* an tlàwh aṭanga kùm 100 a lo nih méuh chuan, chulaia chêng zawng zawngte chu Adventist kôhhran member an lo ni ta vék mai a ni!

Kùm 100 kal taa Adventist-te tìhdân ang khân, khawvêl pùm puia Adventist member-te chuan Isua Kristâ chanchin thà puân dàrh nân thàwhlawm chu kan thàwh zúi ta zêl a ni!

*Hmíng lem a ni.

†Túnlai atân Rs 160 vêl hù ang a ni ang.

Bengvârna Thû

- * *Pitcairn* lawng kha Seventh-day Adventist Kòhhran mission thàwhlâwm hmasa ber hmanga sàk a ni. Khata tân khân naupang leh puitlìng tùmah bâng lovin an tạng tlâng thêuh a ni.
- * *Pitcairn* Lawngin *Pitcairn* Thliârkhâr a chhuàhsan leh hnû khân, South Pacific Tuipuia thliârkhâr hrang hrang tlâwh lâwrin, John Tay leh a nùpui Hannah-i khân Fiji lamah ìnkhuârin, hringei hote zîngah rawng an bâwl zúi ta zêl a. Vânduai thlâk takin thlà ngâ emaw chauh rawng a bâwl hmán tìhin a thî a, chû thliârkhârah chuan phûm a ni.
- * Tûnah hian South Pacific thliârkhâr vêla mìhríng 26 zêlah Adventist pakhat awm zêl ang kan ni.

Thingtlâng khaw pakhata mîte chu doctor râwn tûrin an khuua
 Hall lam panin an insûl zùt zùt mai a. Ana-i fapa, Paku-a pawh
 chu a nûin pawm chung a doctor hnên an pán lai chuan hàrh chiâng
 mang lo chúngin a rûm nghát nghát a. Paku-a hi a hrisêlna a thà
 vak lo rêng a, a nû pawh hian tûna damdâwi lam thiam doctor leh
 nurse-ten an khu a anrawn tlàwh hi remchâng a lâk a túm hlê rêng a
 ni.

Anmahni lo dawngsawngtu nù nêlawm tak chuan núi sâih chung
 hian zàwhna tlêm zâwtin, Paku-a hmíng chu a'n ziaak nghát a.
 Inchhông lama thùtna chu a kàwhhmùh a. A fapa kuàh chung chuan
 a thú ta a ni.

Nurse chuan, “Hei hi Paku-a a ni em?” tih pàh chuan Paku-a
 chal chu dím takin an dèk a. Ana-i chu a lo bù nghát a. Nurse
 chuan, “A khawsik sân dân é n a ngai a nih hi,” tiin khawsik éna
 chu a kê-ah a ràwlh a, Ana-i chu a lu bù leh nghát a.

Ana-i chuan, “Kháwsik leh hràwk nâ a nei a,” tiin nurse chu a
 hrìlh a.

Nurse chuan, “A hràwk nâ chu ka'n énsàk thei a ngem le?” a
 ti a. Ana-i chuan a fapa Paku-a chu a kê âng tûrin a ti a. Nurse
 chuan, “A tonsil a nâ a nih hi, Doctor-in damdâwi a chàwh anga a
 thà leh mai ang,” tiin a thlámuan a.

Doctor chuan hlím hmêlpú chúngin Paku chu a'n é n vèl a. A
 ká chhôngte chu a'n énsàk a. “I tonsils hi a vûng a, i hràwk pawh
 a tiná hlê dâwn a nih tak hi lê,” a ti a. Ana-i lam chu hawiin, “Paku-
 a dinhmùn a lo ziâwm deuh theih nân damdâwi ka'n chàwh ang a,
 mahse a thà tak tak nân chuan damdâwi in lama zài a ngai dâwn a.
 Kâr thúm chhôngin Manado damdâwi in inrawn pan thei a ngem?”
 tiin a zâwt a.

Ana-i hmêl chu a hlím lo hlê mai a, “Doctor, damdawi in sêno tûr sùm kan nei lo, ka thei lo vang,” tiin a chhâng a.

Doctor chuan, “Mangang dùh sùh u. Rawn panpui pháwt mai ulang, a tonsil chu kan lo zàisak ang a, a sêno chu keimahni’ n tihdân kan zawng mai ang. In rawn pan thei a ngem?” tiin a zâwt a. Ana-i chu a bù ngát a, “T̄hàt chu. A tonsil a dam ber chuan amah pawh a t̄hà vê leh mai ang,” a ti a.

Pawisa pawh ìnsêng so lova doctor leh nurse-ten an lo enkawl mai chu a lâwmin, mak pawh a ti hiâl zâwk a. Chû chauh ni lovin, a fapa zàina man pawh an la tùm sàk dâwn leh zêl! Tûn hi thlâ eng emawti chhônga beiseina a nèih hmasak ber a la ni.

Manado Adventist Hospital

Manado Adventist Hospital hi a tîrah chuan medical clinic lék a ni t̄hîn a, tûnah chuan damdâwi in, khùm 95 lai awmna niin a lo tháng chho vê ta zêl a ni. Enkawlna t̄ha tak leh Kristâ rilrù pûa, Pathian tihdamna kùta an t̄àn avâng hian, heta damlo lo kalte hian an chanchin hriat bèh châkin an zâwt zúi zêl t̄hîn a. Heta thàwk nurse leh doctorte hian an damlo enkawlte hi n̄tìn t̄awngt̄aisak lovin an chhuàh ngai lo va. Anni bàkah hospital chaplain pawhin t̄ha takin a vil deuh reng bawk t̄hîn a ni.

Hospital director Dr Antou chuan, “Damlote tâna t̄awngt̄aisakna nèih hi kan rawngbâwl dân kawng khat chu a ni vê rêng a. Damlo tinte hi kan én leh enkawlna kan pèk apiangin Isuâ hmíngin t̄awngt̄aisakna kan nei zêl t̄hîn a. Chutianga tih chu damlo tam zâwk chuan an lâwm kháwp mai,” tiin a sawi.

In Hnàihah

Damdawi ina ìnenkawlna t̄ha tak hi heta thàwktûte ngêi pawhin an hlâwkpuì êm êm a. Corry chu hnathàwh tûr zawngin Manado Adventist Hospital-ah a lo kal a. Ani hi tuiptui râla m̄ in enkawlin a thàwk t̄hîn a, chutianga mahn̄i chhôngkaw chawm t̄hîn ni a, mahse a pasal hian an fâte chu a nu hnênah dàhin, a

pawisa tháwn chu pawisa khèh leh zú in nân a lo hmang zo zêl mai sî a. Corry chu Adventist chu a ni vê lo nân, Kristian thà tak chu a ni tho va. Anî hian hnârawn dîlin, ràwih a ni vê ta a ni.

Ani chuan, “Helai hmúna thàwh hi nuâm ka ti hlê mai. Heta thàwktúte hian tûnhmá lama ka la hriat leh chén ngai lòh nùn nâwmna hi an chên tlat mai bîk a. An chaplain pawh hian min títipui záuh záuh a. Kùm eng emaw chén Bible ka lo zir vê tawh baw avângin Pathian thú hmanga títí hi nuam pawh ka ti viau mai rêng a. Hetiang aţang hian Adventist thúrín leh inzirtîrnate ka lo hmêlhriat vê zêl a. Damdâwi ina Ƨawngţai Hapta an hman aţang phei chuan Adventist Kòhhran záwm ka dîl ta hial a ni,” tiin a nùntawng chungchâng a sawi a.

Corry chuan damdawi ina thàwh hi nuam a ti a. “Hmún danga thàwka hlàwh tam zâwk hlàwh thei chu ka ni tho nân, heta thàwh hi nuam ka ti zâwk tlat a. Ka hnâ chu hniam deuh mah se, Lalber fanû angin min én a, ka hlím a ni,” tiin a sawi hial a ni.

Pâwnlam Rawngbâwlina Hlâwk

Paku-a leh a nu chuan damdâwi in chu anrawn pan a, Paku-a tonsil pawh chu hlàwh tling taka zài a ni ta a. An nû-fâa an hâwn leh hmân, Ana-i chuan Dr Antou chu hmûin, a fapa lo dam thàt leh thèihna tûra a Ƨanpuina zawng zawng avângin lâwmthu a hrilh màwlh máwlh a.

Hospital-a mîte chung a thàtchhuahna lam hi pâwnlam hawi rawngbâwlina atân a thàwk hlâwk hlê mai a. Thlà hnih zêla tùm khat tal chu tlâwmngàih chhuàhin staff-te hi mí rawngbâwl tûrin thingtlâng lamah an chhuak Ƨhîn a. Hrisêlna thû an zirtîr bâkah, damlo hrang hrangte énin, hêng ang há lam te, mìt lamte bâkah tlâng hrilêng ang chîte pawh an én nghâl zêl baw a. Tlêma dînhmùn harsa zuâl deuh bîk, khang Paku-ate ang kha chu zài nghâl mai chí an nih lòh avângin enkawl tûrin hospitalrawn pán

tûrin thúrâwn an pê a, chutah engmàh sênsofîr lovin an lo enkawl ta thîn a ni.

Hetiang tîhdamna lam hmanga rawngbâwlina hian pâwnlam rawngbâwlina atân pawh kawng a hawng zêl bawk a. Hetianga Adventist Hospital hmalâkna zârah mi 360 emaw lai chuan baptisma an chang tawh a nih chu. Mipui hnêna vâk chhuak a, Kristian hmangaihna leh tîhdamna kùta va òanna zârah Manado Adventist Hospital chu Indonesia rama êng chhítû ropui tak a lo ni ta a ni.

Tûn kuartar Special Project Fund thenkhat hi hê hospital hian dawngin, mi sâng tam takte hnêna Kristâ hmangaihna leh tîhdamna thléntu a ni thei dâwn tih hriain, kan thàwhlawm lamah pawh theihtâwp kan chhuàhpui zêl dâwn nia.

Bengvârna Thû

- * Indonesia ram hi Asia chhim chhàk lam Equator kiang, Indian Ocean leh Pacific Tuipui vêla thliarkâr sâng tam tak inbâwr khâwm a ni.
- * Indonesia ram mihring zâa sawmriat chuang deuh hi Muslim an ni a, khawvêla Muslim tam berna ram a ni.
- * Indoneia rama Adventist Hospital hrang hrang dín a ni a. Hêngte bâkah hian damlo inentîrna (clinic) pawh hmún tam takah hàwn a ni bawk.

THÚHRÉTU RUALTE

Western Indonesia

Haji*[HAH-jee] chuan pawisa chu a nei a, inenkawl a dùhna apiang a pán thei ang. Ani hian Indonesia rama Manado Adventist Hospital chu a rawn pan ta tlát mai.

Chuta hospital chaplain [pastor] Ferdy chuan Haji chu rawn pánin títupui tûrin a rawn thùtchilh chát mai a. Ani hi Muslim a ni tih a hria a, chuvang chuan damna dîlsaka Pathian hnêna ÷awngtaï a dùh leh dùh lo a'n zâwt hmasa tê tê a. Haji pawh chuan rem a ti vê mai a. Ferdy chuan nî tinin a ÷awngtaïpui ta ziáh a.

Hospital a chhuàhsan dâwn pawh chuan chaplain hnênah Haji chuan, “Hê hospitala thíl hrang hrang hian ka rílrû a hnèh khawp mai. Nurse-te làh hian hlím hmêl pú takin thíl min tihsak a, damdâwi min pèk châng pawh hian min ÷awngtaïsak zêl mai bawk sí a. Chûbâkah, sa bawlhhlawh leh thiàng lo lam chí min pèk hlâuthâwng miah lo vin min siam a, thlâi deuh hlîr min pe hi ka lâwm hlê a ni. Dik tak pheï chuan, hetiang a thlâi chauh ei mî nih hi ka zír vê mék a ni!” tiin hlím takin a sawi a. A'n ngâwi deuh vang vang a, chutah a'n sawi zawm leh a, “Tûnhmâ kha chuan ka la ÷awngtaï vê ngai miáh lo va. Min ÷awngtaïsakna hi ka ngaihlú khawp mai. Ina ka hâwn húnah chuan, in hospital hi ka rawn fâk nasa kháwp ang,” a ti a.

Chutiang chuan mi dangte hnênah a hrilh chhâwng ta rêng a ni.

Abdul-a

A hnû thlà tam vak lo vah chuan Abdul-a chu Adventist Hospital-ah a lo kal a. Haji khân Adventist hospital chanchin a hrilh nasa mai tih a sawi a. Abdul-a hian zài a ngai a. Hospital chaplain Ferdy-a'n a inhmêlhriattîr chuan anî chu a lo núí vâv vâv mai a, “Haji khân i lo kal dâwn tih min hrilh lâwk rêng a,” tiin a

chhâng a. Ferdy chuan ɬawngɬaisak a phal leh phal lòn a'n zâwt a, ani chuan lâwm takin a pawm nghâl a. An pahnih chuan títí dūnin 'Isa' (Muslim hoten *Isua* an tihna) tihdamna chungchângte sawi dūnin, inpawh takin hún an hmang a.

Ní khat chu Ferdy chuan Abdul-a awmna pindanah lên chillin, a chhûngte mi eng emaw zâtin an rawn tlàwh chu a hmû a. Abdul-a chuan Chaplain chu chibai bûkin a lo lâwm a, "Eng vak mah sawi lo vin ɬawngɬai leh ngáwt mai teh. Ka chhûngte hian Isa-in tihdam theihna a nei tih an hriat vê hi ka dùhsak a nia," tiin ɬawngɬai tûrin a lo sâwm a.

Abdul-a chu hlàwhɬlîng taka zài a ni a, a lo dam chhòh zêl chuan in lamah hâw thei a lo ni ta a. Ní tam vak lo hnûah chuan chaplain chu rawn biain, tûnah chuan a tihdân pângngaiin office hnâ a thàwk leh thei tawh tih a rawn hrilh a. "Nangmâ min ɬawngɬaisakna leh Isa tihdamna zârah ka lo dam ta a ni," tiin lâwm takin a chanchin a rawn hrilh a.

Dirk-a

Dirk-a damdâwi ina a awm laia chaplain-in a tlàwh hmasak ɬum chuan biak a hrèhawm khàwp mai a. Ferdy-a'n ɬawngɬaisak a dîl pawhin a remti tlát lo mai a. "Ka nùpui tân hian ɬawngɬaisak la, kei chu min dîlsak vê sùh," tiin a hrilh a. An sakhaw biak chungchângte Ferdy-a'n a zàwh chuan, ani chuan, "Sakhaw biak leh váwn mûmal pawh ka nei lo," tiin a chhâng a.

Ferdy chuan nî tìn hian a rawn tlawh ɬhîn a, Dirk-a chhûngte tân ɬawngɬaisakna a nei ziah bawk a, mahse Dirk-a chuan a tâna ɬawngɬaisak chu a hnial tlat reng a. Ferdy chuan Dirk-a nùpui nèn an inbiakna aɬang chuan ani chu Kristian a ni tih a hria a, Dirk-a erawh chu Pathian ríng lo a ni thúng. Pathianin Dirk-a thìlunga thû A sawina tûrin Ferdy chuan a rûkin a dîlsak fo ɬhîn a ni.

Damdawi in aɬanga an chhuahɬír hnû chuan, Dirk-a chu a nùpui chhûngte lam bêlin hún eng emaw chén an khawsâ a. Hún thâwl hman ɬangkai nân Bible hi a châng chângin a chhiar mai mai ɬhîn a. Ní khat chu a nùpui nùɬápâ hnênah chuan, "Bible hi chhiarin zâwm

teh u!” tiin a fùih a. Chutianga Dirk-a’n Pathian lam thíl a tùipui thár ta chu mak an ti hlê zâwk a.

A lo dam thàt leh tâk hnû chuan, Dirk-a leh a nùpui Emily nên chuan an awmna hmún Europe lamah an thlâwk hâu ta a ni. Chuta tanga thlà eng emawti hnûah chuan a nùpui nùtápâ chu phone-a biain, “Tûnah chuan Adventist ka lo ni vê ta! Pathian hniakhnúng ka zúi zêl a, tûnah chuan nang pawhin hmâ i lâk thàr vê a ngai ta a nih hî!” tiin lâwm takin a hrilh a. Khatiang pa sèhhel tak pawh Pathianin a thínlung A khàwih danglamsak ta a ni.

Thomas

Thomas pawh hi hospital-ah dàhlùh a ni a, hospital chaplain chuan a lo tlàwh vát a. An títí dúnna a tângin Thomas chu Protestant kòhhran khai-pâ a ni tih a hre nghâl a. Thomas chuan chaplain-in a rawn tlàwh pawh chu lâwm takin a lo dawngsawng a, Bible thútiam a hrilh te leh tawng t̄aisakna pawh lâwm takin a dawng a.

Ní khat chu Thomas chuan Ferdý hnênah Bible châng a Sabbath chungchâng chu a zâwt teh mial a. Ferdý khân an títí dúnnaah Sabbath chungchâng a sawi lang pawh a ni sí lo, mahse Bible châng hrang hranga Sabbath chungchâng sawina laite chu a zìahchhuàhsak a.

Thomas sawi dân chuan Adventist Biak In kiâng hnâi deuh láchah an chêng a, chuvâng chuan Adventist Kòhhran mî leh sâte chu mi rínawm leh bèh tlâk tak an ni tih a hria a. An inkhâwmna lamah erawh a tel ngai lo thúng. A chhan pakhat pawh chu, Adventist Kòhhranin beihpui thlâk inkhâwm an nêih apiang hian an kòhhran chuan chutiang chu an lo huaihàwt vê zêl si a, chuvang chuan inkhâwmna tûr hún a nei ngai lo a ni. “Tûna remchânna ka nêih lai ngêi hian Sabbath chungchâng fiàh taka hriat chu ka dùh hlê mai,” tiin Ferdý chu a hrilh a.

Ferdý chuan thiam takin, kâr khàt chhûnga ni khat tal Pathian nêna hmán nilên nawmzia leh hlâwkpuiawmzia chu a hrilh a. Thomas chuan, “Mín tawng t̄aisak zúi zêl ang che. Keini pawhin Sabbath

sêrh vê hi kan dùh a, mahse kan tân a khîrh rîh viâu sî a ni,” tiin in lam pana an chhuàh dâwn chuan a chàh a.

Thlarau Rîltâm

Hospitala lo kal damlote rawngbâwlsak bâkah, hospitala thàwktûte hian thingtlâng lamte tlàwhin, an theih ang anga rawngbâwlsakna te an nei zúi thîn a, an va tlàwhte hnênah chuan a thlâwna ìnentîrna neiin, a thlâwnin damdâwite pawh an sem a. Chutiang hmúnah chuan bèihpui thlâkte an nei zúi deuh châwk a.

Hospital chaplain Ferdý sawidânin, “Kawng danga tlàwh pàwh theih lòh tûrte hi damdâwi lam rawngbâwlna hmang chuan a thèih tlângpui zêl a. An hnêna Pathian chhandamna ruâhmàn puànchhuàhna remchâng tak a ni, hmangaihna thúchàh a ni sí a,” tiin rawngbâwlna atân a sàwtpui awmzia a sawi.

Tûn kuartar Special Project Fund thenkhat hi Indonesia rama Manado Adventist Hospital pâwnlam rawngbâwlna bàwhzui zêl nân a kal dâwn a ni. Thàhnem ngai taka thàwhlawm in thàwhna zârah mi sâng têlte chuan Kristâ zâra chhandamna chu an hmú dâwn tih hriain, in thàhnemngaihna chhunzawm zêl tûrin kan sâwm takmeuh che u a ni e.

*Haji hi hmíng lem a ni a, Ferdý Malomda hi Manado Adventist Hospital chaplain a ni.

Bengvârna Thû

* Manado Adventist Hospital hi a tírah chuan clinic maia bultán a ni a, kùm 2008 khân Hospital puitlinga tihlen niin, tûnah chuan hospital chângkâng leh thàwk hlâwk tak a ni.

* Hospital-ah hian sa tel lo chaw (vegetarian diet) an pêk thîn avângin hrisélna kawnga Adventist zirfîrna zûl tak Muslim hote chuan an rawn pan nasa hlê a, ei thiang lo pêk an ni dâwn lo tih an hriat avângin an ngâih a thà hlê thîn a ni.

LEHKHABU ZUÂR

Indonesia

CECILIA-i hi hmeichhe naupang kùm 11 mê lék chu a ni nân, lehkhabu zàwrh lamah chuan a zeï phiân mai sî a ni.

Cecilia-i hi a pâ leh a nâu hmeichhia nêñ Indonesia rama Manado khuaah an chêng a. Kùm 8 emaw lék a la nih laiin, a ðhiannû Christy chuan lehkhabu zuârtu ni tûrin a sâwm a. Cecilia-i chuan, “Lehkhabu zuâr tih chu eng tihna nge?” tiin a zâwt a.

Christy chuan, “Lehkhabu zuâr tih chu mêten Isua an hriat thêih nâna Kristian lehkhabu leh magazin-te mite hnêna zuartu tihna a ni,” tiin a chhâng a.

Cecilia-i chuan midangte hnêna Isuâ chanchin hrilh hi nuâm a tihzâwng tak a nih avângin Isuâ chanchin sawina lehkhabu hrâlh chu nuam a ti hlê a. Mahse a pa erawh chuan mîpui vântlâng zînga che chhuak leh, lehkhabute zuar tûr chuan a la tê lútùk deuhin a hria a. Cecilia-i chuan a ðhiannû Christy chu thíl awmdân a pâ hnêna hrilhfiahsak tûrin a ngên a. A pâin Cecilia-i tùm rùhzia a hriat chuan lehkhabu zuara ðântîr chu rem a ti thei ta a ni.

Lehkhabu Zuâr Hmùingîl

Christy chuan Cecilia-i chu office-ahte a hruai a, a tihdân chu Cecilia-i chuan chîk takin a lo én a. “Hê lehkhabu hi Pathian leh mête nûna A thàwh dân ziahna a ni a. Hei hi chu Tlâng chung a Isuâ thusawi ropui tak tak chungchâng ziahna a ni bawk a. Hêng bâkah hian

hrisêlna lam chungchâng ziahna bâkah Pathianin ìnlârna hmanga a pêk lehkhabu dangte pawh ka nei nuâl bawk,” tiin mîte chu a ’n hrilh a. Christy chuan mîte hnên ațang chuan order a hmù nuâl a, kâr leha pêk tûrin an intiâm a.

A dâwtleh chu Cecilia-i tih vê hún a ni ta thúng a. Hlím takin a lehkhabu zàwrh chungchâng chu mîte hnênah a hrilhfiah a. Chàwlnù tùm khat chu an lehkhabu order pêk pàh chuan a man an khawn nghâl a, chuta țang chuan Cecilia-i chuan thil awmzia a man nghâl vék a. A rilrû tê tê chuan *Hetiang a nih chuan Adventist sikula ka lehkha zirna tûr sênso pawh ka intùm thei mai dâwn a nih hi!* a ti a.

An chhôngkua hi an retheih deuh avângin a pa hian a fâte hi Adventist sikulah a lùhtîr thei lo va. Tûnah chuan Cecilia-i hian a sikul lùhna tûr sênso chu a intùm thei mai dâwn a ni. Chutiang chuan Cecilia-i chuan a pawisa hmùh ang ang chu a kùm leha sikul lùh nân a khâwl ta zêl a.

Dâwrtû Bîk

Christy ûnaupa chuan Cecilia-i chu a thàwhpui a. Chàwlnù tùm khat chu, sikul bân hnûin an pahniha thàwk chhuak dún a, khawi lamah nge lehkhabu an zàwrh ang tih kàwhhmùh tûrin Pathian hnênah an țawngtai a. Kawthlêr dung an zui thlà zêl a, theitui lam chí zàwrhna hmún hi an thleng a. Cecilia-i chuan, “Helaiah hian i ’n zuâr chhín tềh rêng ang,” a ti a. An țhian dún chuan ìn chhôngah lùh an tùm a, a lùhna kawngka bula security lo dıng chu an hmù a.

Naupang pahnihte chuan chibai an bûk a, tûte nge an nih leh eng tih nge an dùh chu an hrilh vék a. “Sikul naupang kan ni a, chàwlh chhôngin kan zirna sênso tuâkin lehkhabu kan zàwrh hlàwh a ni,” an ti a. Cecilia-i chuan, “Ka pû, minit rei lo tê chu kan lehkhabuê hi min énsàk vê ta che?” tiin a ngên a. Chutianga an tih chuan hnâr kîr mai lo va, tûte hnênah emaw chuan lehkhabu éntîr a phal mai an beisei a.

Kawngka vêngtu (security) chuan, “Tûnah hian company neitu pa a awm a. Amah ka va biak chhông chu lo awm rih lawk rawh

u,” a ti a. Naupang pahnihte chuan chutianga a neitu pa a awm tih an hriat chuan an hlauthawng deuh a, mahse kawngka vêngtu kha a kal tâk thuai avâng khân an lo nghâk rih a.

Beisei Bâk

A hnû minit rei vak lo vah chuan chû company neitupa chu a lo chhuak a, naupangte chu tha takin a rawn bia a. Naupang pahnihten a hnêna Pathian hmangaihna thù leh chûng an lehkhabu zàwrh chungchâng an sawi chu chik deuhin a lo ngaithlâ a. An zîrna sênsô tûr intuâk an nih thûte pawh an hrilh nghâl vék bawk a.

Company neitupa chuan, “Khawiah nge sikul in lùh a?” tiin a zâwt a. Cecilia-i thianpa chuan Adventist sikula a lùh thù a hrilh a, Cecilia-i pawhin a lùhna sikul chu a hrilh a.

Chû pa chuan, “Engati nge Adventist sikulah chuan i lùh vê loh va?” tiin Cecilia-i chu a zâwt a.

Cecilia-i chuan, “Ka pân Adventist sikula min lùhtîrna tûr sùm a nei zo lo va. Mahse heti hian sùm ka khâwl vê zêl ang a nakùmah chuan ka lût vê thei tawh maithei,” tiin a chhâng a.

Chû pâ chuan Cecilia-i chu a mit tâkah énin, a ti tak tak a ni tih a hre nghâl mai a. Chutah, “A nih leh sikula i lùhna tûr chu tûmsak dâwn ta che ilang, i pâ chuan a lùhtîr dùh ang che ngem?” tiin a zâwt a.

Cecilia-i chu a meng phâwk hlê mai a, “Tèh rêng ang!” tiin a chhâng a.

Chû pa chuan, “Chutí a nih chuan, tûn Zirtâwpuñah hian i pâ chu min hmù tûrin lo lêng teh se,” tiin núi vâv vâv chungin a chàh a. Cecilia-i chu a hlím hlê mai a, lâwmthû pawh a sawi hlei thei lova, chû pâ chu a va kuah cháwih a.

Beisei Bâk Thıldang

Naupangte chuan lâwmthu sawi màwlh máwlh chungin chû in chu an chhuàhsan a, lehkhabu dang zàwrh zúi zêl zâi pawh an rêl tawh lo. Chumi tlâi chuan Cecilia-i chuan a thíl tàwn lâwmawm tak chungchâng chu a pâ hnênah a hrilh a. Zirtâwpuñah chuan company

neitupa, Cecilia-i zìrna sênsò tùm̄sak ìnhuâm hmù tûr chuan a va lêng a. An inkawmna aṅanga Cecilia-i'n nâu dang a la nei tih̄te a'n hriat chuan, anî zìrna tûr sênsò pawh chu tùm̄sàk a ìnhuâm thû a hril̄h ta zêl a.

Cecilia-i chuan, “Han ngâihruat vê màh teh u, ka zìrna sênsò tuakin lehkhabu kan zuâr kha a ni a, Pathianin kei leh ka nâu zìrna sênsò min tùm̄sak tûrin mî tû emaw A rawntîr ta a nih̄ chû!” tiin a sawi a.

Cecilia-i chuan taima takin lehkhabu chu a la zuâr zúi zêl tho va, a zìrna sênsò tuâk pawh a ni ber tawh lo. Amâ sawidân takin, “Mî tam zâwkin Isuâ chanchin an hriat zêl hi ka dùhsak a ni,” tih̄ chu a lehkhabu zàwrh chhan a ni.

Tûn kuartar Special Project Fund ṭhenkhat hi Indonesia rama Manado Adventist Hospital-in pâwnlam rawngbâwl̄na a nèih chhúnzawm zêl nân a kal dâwn a ni. Hospital-a thàwktûte ṭhahnem ngâihna zârah mi za tam takin Pathian hmangaihna thúchàh hriain, Isua chu an LALPA leh Chhandamtu atân an pawm tawh a, keini pawhin thàwhlawm hmangin i chhawmdâwl zui zêl ang u.

Bengvârna Thû

- * Indonesia ram mipui zàh vê (50%) vêl zét chu khawpuiah an chêng a, dangte chu thingtlâng lamah an chêng a. Tlângkâng tamna ram a nih̄ avâng hi a ram leilung hi thlâiin a ngèihin, thlâi chîn a áwlsam viau a ni.
- * Southern Asia-Pacific Division chhûng leh Manado vêla rawngbâwl̄ dân hriat bèh dùh chuan, tûn kuartar Adventist Mission DVD lo thlîr mai ni se a ṭhà âwm e.

(Mahnî chanchin sawi anga sawi tûrin mipa fel tak ruat ni se.)

Ní khat chu kan kòhhran member nù pakhat hian, “Min ÷anpui ÷thei em? Kan ÷henawm pakhatin Adventist-te hi tûte nge an nih hriat a dùh a, kei làh chuan han hrilh dân pawh ka thiam ÷hà mang sî lo. Lo lêng la han tûtpui ta che aw?” tiin min zâwt a.

Chû nù nên chuan an ÷henawm tûtpui tûr chuan kan chhuak a. Thingtlâng khaw lam kan pan a. Chû khuâ chu Indonesia khawthlang lam khawpui Medan khuâ a÷anga hla vak chu a ni lo nân, chû khuâa chêngte chu lonei mî rethei tê tê an ni a. Anni hi chuan hrîsêlna leh zîrna lam atân eng ham÷hàtna màh an chên vê thei lo a ni ber mai. Mî tam zâwk hi thlarau be mî an ni lehngghâl! Medan khuâa Adventist Hospitala thàwk ka ni bawk a, hêng mîte hian hrîsêl leh changkâng deuh zâwka an khawsak theih nâna eng emaw tihsak hi ka vei hlê a. An hnêna Isuâ chanchin hrilh pawh ka dùh viau mai.

Chû nûte ÷henawm pa Mardan-a lova lo awm chu kan va hmù ta ngêi a. Aní chuan a ngàihna hre mai lovin a lo phâwk hlê a, ânchhia leh mî kùt tàwrhna làka an invênna, a ÷hí-àwrh chu a lo chèlh vát a. Ka kalpui chuan a rûktêin ka hnênah, “Khuâa mîte hian Mardan-a hi an hlâu hlê ÷hîn a, aní hian mîten pawisa an pêk dùh lòh chuan ânchhè làwhah a vau ÷hîn a. Chuvâng chuan tûna kan va hmù pawh hi a lo hlâuthâwng deuh a ni ang,” tiin min hrilh a.

Tûte nge kan nihthe kan insawi tâkah chuan Mardan-a pawh a hlâuthâwnna a reh vê leh mai a. Hún rei vak lo thukhawchâng kan sawi tlâng a, chutah a hnù kâr lo awm tûr chhûnga kan tlàwh a dùh leh dùh lòh kan zâwt a. Aní pawh chuan rem a ti vê mai a. Tichuan Sabbath nîa inkhâwm puiah kan sâwm a. A hmêl chu a hlím lo hlê

mai a, hmêl nûr tak chung chuan, “Inkhâwmna tûr sîlhên thâ pawh ka nei hlei nê,” a ti a.

Kei chuan, “Lo kal phawt mai ang che. I lo kal chuan kan lâwm hlê ang,” tiin ka hrilh a. Ani pawh chu a rawn inkhâwm ta ngêi a, member-te pawhin an lo lâwm tlâng hlê a ni.

Thàwhlehnâh chuan Mardan-a chu a in tlâwm takah chuan kan va tlàwh chhuak a. An chhûngkua chuan in chhè vê tak, electric pawh awm lo, lei chhuatah an chêng a. A fapa làh chuan a kê a lo titliák a, mûmal taka enkawl a nih lòh avângin a dam thà mai thei lo lehngâl. An chhûngkaw hnênah chuan hmâ an lo sâwnpui theih tûr hrîsêlna thú mâwlmang tak takte kan zirtîr a.

Khuâ a lo tlâi lam chuan kârlelah pawh rawn tlàwh leh a, thudangte pawh zirtîr zêl kan tiâm a. Anî chuan, “Midangte pawh ka lo sâwm bêlh thei a ngem?” a ti a. A dùh apiangte chu lo sâwm khâwm tûrin kan chàh a.

A kârlelah chuan midangte pawh, hrîsêlna thú leh Pathian chungchâng zirtîrna hriat châkin an lo kal hlawm a. Chutianga Pathian thú leh hrîsêlna chungchâng kan hrilh chu midangte pawh an ìnhrih dàrh ta zêl a, lo kal tûrin an ìnsâwm zêl bawk a. Mitin ten an zir thêuh theih nân tiin pâwl thúmah kan ìnthén ta a ni.

Thlà eng emawti chhûng ìnzirtîrna kan nêih hnû chuan, chú khua chu rawngbâwlna bèihpui kan thlâk chillh zui a. Rawngbâwlna kan zàwh chuan mi 24-in baptisma an chang ta a ni.

Hlâuhna Aţangin Rînna Lamah

A khaw thênawma chêngten chutianga inkhâwmna kan nêih thú an lo hriat chuan, nêihpui vê, Pathian thûte zirtîr tûrin min sâwm a. Chú khuaa mîte chu a chhan mak tak taka an thih fo avâng chuan rawngbâwlna nêih chu a hmanhmàwh thlâk zual tihte kan hre ta zêl a. An khuaa tû ber emaw chu thî leh mai dâwna ìnhriain, an hlâuthâwng hlê a ni.

Chû khua kan va thlèn chuan thú ngaithlà dùhte chu kan tihna tûr inah chuan an lo awm khâwm láih tawh mai a. Kâr khat chhûng inzîrtûrna kan nèih hnû chuan mi 20 vèl chu pâwlah an indín ta a. Tûmah thî pawh an awm ta lo va, mahse a khaw ðhenawma chêng zîngah erawh chuan thî an la awm ta tho sî a ni.

An khaw ðhenawm khaw hnihte pawh chuan thih an hlàuh avângin an hnêna kal a, Bible zîrna nèihpui leh ðawngtaina hlânsâk tûrin min sâwm ngàwrh leh ta hlê mai a. Keinî pawh chuan kal chu rem kan ti tlâng a, an khuaah chuan kâr tìn inkhâwmna leh Pathian thu zîrtûrna kan nèihpui a. Zân rei tak tak thléng chên, kan hmánhlèl thei hlê mai!

A hnû thlà hnihah chuan rawngbâwlna bèihpui kan thlâk zúi leh ta a, mi 9-in baptisma an chang a. Chutiang khuaah chuan Bible zîr tûrin pâwl hrang hrang an indín zui ta bawk a ni.

Hmangaih Rawngbâwlsakna

Adventist hospital hian kùm tìn wawi 30 emaw tal hmangaih rawngbâwlna neiin an vâk chhuak zîáh ðhîn a. Chutiang chu rawngbâwlna nêna ðangkai tûra tih a ni deuh ber bawk a. Hrisêlna zirlai mâwl tê tê, entîrnân, naupang hnêna há nàwhfai, kùt sil, inbuâl thlengin kan zîrtûr ðhîn a. Puitling lamte pawhin in leh a vèl vawn fai chu chhûngkaw hrisêlna atâna thíl ðangkai a nihziate pawh an zîr ta zêl a. Chutianga hrisêlna kawnga an sâwtpui nghâl thèih tûr thíl mâwl tê tê zîrpuina nèih a nih hnû chuan, an natna leh harsatna hrang hrangte sùtkiânpui tûrin damdâwi lam mithiamte an lo thàwk zúi a, an thèih ang angin rawng an rawn bâwlsak ðhîn a ni.

Chulai thingtlâng khaw inhnâi tê têah chuan tûnah hian member 33 kan nei tawh a. Hêng lai hmún hi Kristian la awm ngai lònna, hnam mâwl leh puithûna âthlâk ringtûte chênna a ni. Mihring 10,000 zêla Adventist pakhat awm ang vèl chauh kan la ni. Hêng mîte zînga pakhat lek pawhin an thîlung Kristâ hnêna an hlan chuan

kan lâwm thei êm êm a. An khaw hmún lailí takah Biak In mâwlmang tak kan sàksàk a, chutah chuan an ìnkhâwmho vê thîn a ni.

Tualchhông Adventist-ten hrisêlna thuchah hmanga rawngbâwlna neih hlâwkpuiawmzia chu hriain, an thèih ang tâwk tâwkin midangte hnênah an zirtîr a, Pathian thu an hriat ang angte pawh an zirtîr vê zêl baw a. Pathian tân rawngbâwlna leh tanpuina kùtah an tang zêl a ni.

Tûn kuartar Special Project Fund thenkhat hi Medan Adventist Hospital-in hêng mîte rawngbâwlsak zui zêlna tûr hmanraw chì hrang hrang lei nân a dawng dâwn a. Thahnemngai taka kan thàwhlawmte kan thàwh chuan, zâu leh tangkai zâwkin rawng an bawl zui zêl thei dâwn a ni.

*Hê thu ziaktu, **Rudy Sitepu** hi Medan Adventist Hospital-a medical services vice president a ni.

Bengvârna Thû

- * Medan khua hi Indonesia ram thliarkâr pakhat, Sumatra hmâr lam khawpui lian tak a ni a. Hênglai biala chêng mihring zâa sawmkua (90%) vêl zét hi Muslim an ni. Muslimho zîngah hian Isuâ chanchin puân hi a khîrh hlê mai a, hrisêlna thúchàh hmanga tanlâk hi a kawng awm chhùn a ni deuh mai.
- * Medan Adventist Hospital hian tûnlai hmanraw changkâng zâwkte a mamawh hlê mai a. Tûn kuartar thàwhlawm hmanga chutiang hmanrua an nèih húnah chuan, an bial chhûnga mîte tân zâu zâwkin rawng an bawlsak thèih ngêi an ìnbeisei a ni.

LÚ LÀTŪ CHU

Indonesia

[*Hê thû hi kùm 2002 khân chhuah a ni tawh.*]

Kan tûnlai húnah méuh pawh hian lú lâk leh mihring taksa inei tih hi a la bo fihlîm chiah lo cheu va. Tûnlai mî tak anga langte zîngah pawh hmêlmâte sà èi tih hi a lo lang leh záuuh thîn.

Daniela chu Indonesia rama Borneo thliârkkâra tlâng mi, hnam lian ber, Dayak an tih zînga mi a ni a. Anî hian naupang a la nih laiin bap̄tisma chu a lo chang tawh a, mahse a Kristian nihna chuan a mîzia engmah a tidanglam chuâng lo. A pawisa hlâwh ang ang hi zú in nân a hmang zêl mai a. Ní khat chu a zú in zo rûi nam phúl̄h chu a nùpui nêan inhâu va. Anî chuan Bible keng méuhin a nùpui thusawi cho a cho ta vêl a, “Hê Bible hi Pathian Thû a nih takméuh chuan, Pathian chuan kawng dik chu min han kàwhhmùh ang hmiâng, tichuan ka zúi ang chû!” a ti a.

Thian Hlúi

Chuta tanga ni eng emawzât hnûah chuan Daniela chuan a tûnhma thian pakhat, Jaki-a an tih chu a hmù hláūh mai a. Anni pahnih hi tûnhmâ chuan mi suam hmángah an tâng dún thîn a, mahse Jaki-a hi chuan a nùn a thlâk tawh a. Daniela’n zú inpuia a sâwm pawhin, Jaki-a chuan tui in tûr a lam mai a. Daniela chuan, “Eng i ti ta nge maw ni le?” tiin a zâwt a.

Jaki-a chuan Isua chu a mimal Chhandamtu atân a pawm tawh a ni tih a hrilh a. Daniela hnênah pawh chuan, “Pathian hniakhnúng zúi i dùh takzét a nih chuan, lo kal la Adventist Biak Inah i inkhâwm ang hmiâng,” tiin a sâwm a. A hmâ deuh lawka a nùpui hnêna chona a lo siam tawhte kha chiang takin a rilrûah a lo lang uâr uâr

Daniela chu Jaki-a nên chuan an ìnhâwm dôn ta zêl a. A nùpui pawh ìnhâwm vê tûrin a sâwm a, mahse ani chuan a hnial rih a. “Kei chu kan biak in lamah ka ìnhâwm dâwn,” tiin a chhâng a. Nakín deuhah chuan a nùpui pawh chuan ìnhâwmna lamah chuan a zúi vê leh ta ngê ngê a.

Indona

Chuta tanga thlà tam vak lo hnûah chuan Dayak hnam leh Madurese hnam zîngah indona a chhuak a. Hêng hnam hnihte kârah hian tûnhmâ a tângin indona hi a chhuak deuh zauh zauh fo thîn a, inremna pawh an siam zing hlê chungin, indona chu a chhuak leh sî thîn a ni.

A tîrah chuan Daniela pawhin Madurese mîte chu tihhlúm an nih lòh nân amâ in ngêiah a hùm a. Mahse amâ pamî ngêi thàh a nih tâkah chuan Daniela chu a thìnrim hlê mai a. A ìna himna zawnga lo tlan lût Madurese mite chu a chhuahtîr ta vék a, amah pawh chu Madurese mîte do tûrin Dayak mîte zîngah a chhuak vê a.

Indona hmún lam pana an chhuah dâwn chuan, engtianga hmalâk tûr nge ni ang tiin an pî-pûte thlarau râwnin in pakhatah an lût a. An hmêlmâte chu an do dâwn em? Thlarau chuan, “Indo tûrin chhuak rawh u,” a ti a. Chutiang chuan indo tûra insiamin, hmanruâ an neih ang angte chu kêngin hmêlmâte hmachhâwn tûrin an chhuak ta a ni.

Thlarau kâihhruainain Dayak indo mîte chu kâr thúm chhûng an che chhuak a. Eitûr eng dang màh ríng lovin, an hmêlmâte sâ chu châw-ah an ríng thîn a ni.

Mi Danglam

Indona a lo tâwp chuan, Daniela chu in lamah a hâwng a. Tûnah chuan a chhûngten an hriat thín ang mi hmangaih thei tak kha a ni ta

háuh lo mai. Awm pawh awm hlê hlê thei lovin, a méng phèh phùng reng mai a. A nùpui pawh chuan ramhuài a zâwl a ni tih a lo hré mai a; chutianga a ramhuài zâwlin hmêlmâte thàt tûra a tûr thîn ang khân a nùpui fanâute chungah a tuân zêl mai ang tih a hlâuthâwng hlê a. Thahnem ngai taka Pathian hnênah dîlsakin, ramhuai thlarau chuan a chhuàhsan thèih a, pângngai taka a awm theih nân a dîlsak a.

Daniela ngêi pawh chuan thíl dik lo eng emaw chu a awm tih a inhria a. A thíl tih tâkte khân amah a vâw lét a ni ber a. Pathianin ânchhia làwh ni angin a inngai a. A nùpui chuan biak in lamte hawi a, inkhâwm tûrin a ti a, ani pawh chuan a'n túm ngiâl a, mahse thînlung muânna a nei thei chuâng sî lo. Thiam lova inhriatna chuan chhûn leh zân hrehawm takin a siam a. Engtín nge Pathianin A ngàihdam theih ang tih chu a engto hlê a. “Vânram chang tlâk pawh ka ni ta lo,” tiin mangang takin a rûm a.

Pastor-in tlàwh chhuakin, a inpuânna thûte a hria a. Pastor chuan, “Biak inah Pathian leh kòhhran mîte hmâah inpuang rawh,” tiin a fùih a.

Daniela chuan, “Pastor, vawi tam tak Pathian hnênah ngàihdam ka dîl tawh a, mahse ka thînlung lam rihna hi a zual tiâl tiâl a. Ngàihdam ka ni tih hriat ka châk ber mai,” tiin a chhâng a. Pastor thúrâwn pêk ang chuan, Daniela chu biak inah inkhâwmin, kòhhran leh Pathian hmâah ngàihdam a dîl a. Tûte emaw chungah thíl sual a lo tihthe pawh ngàihdam a dîl nghâl bawk a. Chutah pastor chu amah baptisma chantîr tûrin a ngên a.

Hún Thâ Nei Leh

Daniela chuan thihna a thlénna hmún ngêiah chuan Pathian hnênah a núnna a hlân thár a. “LALPA, thâ i tihzâwng a nih chuan, ka tihdùhdâh hnamte zîng ngêia rawngbâwlah min siam ang che,” tiin a tawngt'ai a. Tûna indona râlthuâm a lék tâk ber chu Bible a ni

ta thúng a, a phâw pawh chu Pathian a rínna chu a ni ta zâwk a ni. Global Mission sùlsútû hnâ a thàwk a, an chênna lama an mîte zîngah rawngbâwlin, kòhhrante a phún a. A thàwh tìrh lam thla rùk chhûngin mi pasarihin baptisma changin, mi 20 dang pawh baptisma chang tûrin an inbuatsàih m êk bawh.

Thahnemngai taka thàwhlawm in thàwh hian ram pírlíl ber ber thlengin hnâ a thàwk a, khawpui lian ber berah pawh a thàwk tho bawh a, mîte chu Isuâ hnêna hruaiin an awm zêl a ni. Hetianga in thahnem ngàihna zârah hian mi sâng tam tak nùnah danglamna a la thleng reng a, chuang chuan thawhlawm thawhtu zawng zawngte hnênah lâwmthû kan sawi màwlh máwlh a ni.

***Daniel Batuah** hi Bornea thliarkâr khawthlang lam Kalimantan-a Pontianak kiang thingtlâng khuaah chêngin Pathian rawng a bawh m êk a ni.

Bengvârna Thû

- * Dayak hnam hi Borneo thliarkâr púm puiah an chêng a. Kristian emaw Muslim sakhua emaw an zawm hmâ chuan thlarau bè mi leh lú là mi an ni thîn a ni.
- * Indonesia rama Borneo thliarkâra Kalimantan bialah hian Adventist chu 8,000 vêl an awm a, chû chu mihring 1,600 zêla pakhat awm ang vêl a ni. Global Mission hi rawngbâwl dân ber a ni mai.

HMANGAIH PATHIAN TÂWKIN

[Mahnî chanchin sawi anga sawi tûrin nùlá fel tak ruat ni se.]

Khùmah bàwp khàwkhèrhin ka thû a, hlàuhna vângin ka pùm a nâ a. Engtín nge ka pâ hian ka nû te, ka nâu hmeichhia leh kei hi min kalsan mai thèih lê? Ka nû lungngai hmêl a tang chuan ka zàwhna chhâna a nei bîk lo tih a chiâng hlê mai sî a.

Ka nû chuan, “Kay Kay, kan inbiak a ngai tlát mai,” a tih chu zâwmin ka pan nghâl a.

“Kay Kay, i pa a àwm tâk lòh avângin nang leh i nâu châwm nân inhlàwh tûra ka chhuah a ngai a. Mahse hêng laia inhlàwhna tûr a awm sî lo. Hnà thàwh tûr zawngin ram dangah ka chhuak a nge,” tih pàh chuan ka nû chu a meng thiâl téuh mai a.

Kei chuan, “Nì lo ve ka nû! Chhuak lo hrâm rawh!” tiin ka ngên a, lungngaihna chuan min chîm hnèh hlê mai.

Ka nû làh chuan ka thúsawi hre lo ni àwm tak hian a sawi ngâi chu a sawi zawm zêl a. “I nâu Ee-i hi chu i nîte hnênah kan dàh mai ang a, nang chu Adventist pastor chhûngkaw hnênah i awm mai dâwn nia. Lo enkawl chein, sikul pawh an lùhtîr ang che,” tiin min hrilh a.

Han tawng chhuah ka’n tùm ngiâl pawhin ka âw a chhuak thei bawk sî lo.

Ka nû chuan, “Pastor chhûngkaw zînga awm chu nuam i ti viau maithei a nia,” a ti a, Pastor chu kei pawhin ka hria a, an chhûngkua pawh ka ngaina hlê mai. Mahse nù nei lo tûr anga ka inngaihtuah a, laizâwn pawh nei lo tûr anga ka han in chàn hian ka tuâr zo ngang lo va, biangah mîtui a luâng zàwih záwih reng mai a ni.

Hún Hlimawm Zâwk

Hún hlimawm zâwk lo thléng tûr anga ngàih tuah lùin, khùmah chuan ka thû a. Ka ngàih tuahnaah chuan tûnhmâ húna naupangten Isuâ hmangaihna lam hlâ an sàk tuâr tuârte kha a lo lang a. Thlà tam vak lo kal taahte kha chuan chutianga naupang zâi tuâr tuâr chu kan in kiang biak in aţanga lo ri chhuak kha kan hre thîn a. Tûten emaw inkhâwm vê tûra min sâwm pawhin, ka kal vê thîn kha a ni sî a.

Khatianga hlá thár zìr leh sàkhote kha nuâm ka ti a, Bible thàwnthû an sawi ngàihthlâkte pawh ka kham hleithei thîn lo. Khatianga aţang khân Isua chu mi nùng leh hmangaihna khàt Pathian a ni tih ka hre tawh a. Keimaha lo chêng tûrin ka sâwm tawh bawk a. Tûna hetianga kan chhûngkua kan in thên dàrh dâwn tâkah pawh hian, Isua chuan min àwmpui zêl ang tih beiseina ka nei thár ta a ni.

In Thár, Hmàlam Kâwl Êng

Chhûngkaw thár chu bêlin, Yangon Adventist Seminary, Pâwl 12 zìrnaah chuan lûtin, sikul lùh chu nuâm pawh ka ti ta phiân a. Zìrtûrtûte hi kan chungah an ngilnei thei hlê thîn a. Ka nû leh ka nâu chu ka ngâi thei hlê chungin, pastor chhûngkaw hùng leh hùlûm taka chên chu nuâm ka ti viau tho a ni.

Ka nâu pawh sikul lût thei ruâl a lo nih vê tâkah chuan, pastor chuan ka nî hnênah chuan a hnêna awmtîr leh Adventist sikul lùhtîr phal tûrin a ngên a. Ka nî pawh chuan rem a ti a, ka hlím kher mai! A tâwpah chuan kan ûnauvin kan chênggho thei leh dâwn ta a ni!

Pathian chungchâng ka hriat hnem pòh leh, ka dam chhûng atâna Isua zúi zêl dùhna chu ka nei nghèt vê tiâl tiâl a. Ní khat chu pastor hnênah baptisma chàn ka dîl a. Anî pawh a hlím hlê mai! Mìn hmangaih hliàh hliáh niin kei pawh ka inhria a. Chutianga thútlûkna ka siam chungchâng ka nû hnêna ka hrìlh pawhin, anî pawhin min lâwmpui hlê bawk a, mahse ka baptisma chàn lai mìn hriatpui tûra a lo kal thei lo tûr chu pawh pawh a ti hlê zâwk a ni.

Sikulah leh biak in lamah pawh Pathian fàkin hlâ ka sà vê ù̄thin a. Pathian mîte zînga awm pawh nuâm ka tiin, neitu chan chang vê riâte hian ka ìnhria a. A hmangaihna chuan ka thìnlung a ti lâwm hlê a ni.

Hmálam Atâna Beiseina

Níkùm mai khân ka nî chu Ee-i nêna kan khawsàkna pastor in chu tlâwh tûrin a lo kal a. Ka nî chuan a hnêna hâwng a, a hnêna chêng tûrin min sâwm a. Hrêh angreng tak chungin kan hniâl ta chuâng lo. Anî hi Adventist a ni vê lo va, Adventist biak ina ìnhhâwm ka dùh pawhin ani chuan rem hi a ti chiáh lo ù̄thin a. A châng chuan Sabbath sikul chiáh ìnhhâwmte min phalsak a, chuvâng chuan hmanhmàwh taka ina hâwnte a ngai ù̄thin a. Mahse ka nau Ee-i nêna kan chêndún thèihna a nih avâng chuan ka lâwm tho va, ka nauvin Pathian thû a hriat theih nân ka ò̄npui thei dâwn a ni.

Ka nîte nûpa hi mi awmthei an ni bîk lo va, chuvâng chuan kan û̄nauva zirna min tûmsàk hi an tân a khîrh hlê a ni. Ka nû hian a theih châng chângin pawisa chu a rawn tháwn vê záu h záu h a, mahse a hrîsêlna a ò̄that vak lòh avângin tuipui râla ìnhlâwh zêl chu a tân a harsa dâwn sî a ni.

Naupang kùm 10 mi lék ka nih laia harsàtna min tlâkbuaktu kha eng emawti zâwng chuan ka tân pawh malsâwmna chu a ni vê tho va. A chhan chu Adventist pastor chhûng zîngah ka chên theih phàh a, chuta ò̄tang chuan Kristian zirna ka nèih thèih phàh a. Tûnah chuan ka nau pawhin Adventist sikulah lûtin, Pathian thû a zîr vê mêk a ni.

Nih Tùm

Kei chuan zirfîrtu ropui anga Yangon Adventist Seminary-a zirfîrtu nih vê hi ka tùm a. Naupangte chhâwnchhâih leh, an nûna danglamna eng emaw tak thlêntû nih hi ka châk zâwng tak a ni ù̄thin

a. An hnêna Isuâ chanchin leh A hmangaihna thû hrilh hi ka dùh a ni.

Kan sikulah hian zirlai kan thàhnemin, kan tâwt hlê mai a, heta lùh vê dùh midang pawh an la tam mai. Tûn kuartar Special Project Fund thenkhat hi Yangon Adventist Seminary hian a dawng dâwn a, chumi hmang chuan a sikul hi tihlén niin, chutih húnah chuan zirlai tam zâwkten Isuâ chanchin an zír theiin, ram khuâ leh tui dùhawm zâwk an ni thei dâwn a ni. Midangte veina rílrû pû a, in chháwmdâwl zêlnaah lâwmthû kan sawi e.

Bengvârna Thû

- * Yangon (Rangoon) hi Myanmar (Burma) khawpui lian ber niin, mihring maktaduaih 4 an chêng a ni.
- * An ñawng hman ber chu Burmese [Kâwl ñawng] a ni a, mahse bial hrang hrangah tlâng mîte ñawng pawh an hmang nasa hlê bawk.
- * A rama chêng zâa sawmriat (80%) chuâng deuhthe chu Buddhist niin, zâa sâwmpahnih (12%) chuan thil dang dang an bia a, zâa paruk (6%) emaw lék chu Kristian pâwl hrang hrangte an ni. Adventist chu mi 30,000 vèl niin, a ram mihring 1,800 zêla member pakhat awm ang vèl kan ni.

EDEL-A TÂN SIKUL

Edel-a chuan a ðiante a hlòh ni âwm takin sikul a ðangin a lo hâwng a. A nû chuan, “Engti zia tâ nge?” tiin a lo zâwt a.

Aw khûr deuh chûng chuan, “Vawiin chu kan zirtîrtûin grade min pe chhè lútuk a, ka fail hial a lâwm maw le! Naupang dangte milem hmâa an kùn laiin, ka kûn vê dùh lo tih min hmû a. Milem hnêna hlan tûr thàwhlawm keng tûrin min ti bawk a,” tiin a chhâng a. A mittui chu a tling piâu va.

A nû chuan, “Ka fapa, Isuâ hnênah thawhlawm kan thàwh ðhin tih ka hrilh fo tawh che kha. In zirtîrtûin pawisa a ngiat che hmangin milim tân pangpâr leisak la, mipa naupang an puitlin húna puithiam nih túmte tân pawh kawrfual leisak ang che,” tiin a chàh a.

Edel-a chu a bù ngát a. Thil awmzia chu a manthiam vê ngêl mai. Mahse an zirtîrtûin a thàwhlawm tûr a rawn keng lo tih a hrilh kher kha chu a ngaithei lo hlê thúng a.

Nû Tawngtâina

Nû chuan, “LALPA, engtín nge ka tih tâk ang?” tiin a tawngtâi a. Edel-ate chhûng hi Kristian an ni a, Myanmar ramah chuan Kristiante chu mi tlêm tê an ni. Kùm eng emaw zât kal ta khân an ram sorkar chuan Kristian sikul zawng zawng a khârsak vék a. An rama sorkar sikul lah chu Buddhist sakhaw zuitûte dùhsakna hmún a ni bawk sî.

A nû chuan khawpuiah sorkar sikul ni lo, sikul dang a awm tih chu a hria a, mahse chûng pawh chu sakhaw lam zirtîrna sikul a ni chuang lo. A fâte hian Kristian zîrna hmangin thiamna dik nei se a dùhsak a, Bible zirtîrna ang zúi hi a ngaisâng hlê a ni. ‘*Khawngaih takin, âw Pathian, ka fâte sikul ka lùhtîrna tûr min kàwhhmùh teh*’ tiin a tawngtâi a.

Zirlaite

A hnû ni tam vák lova Edel-a nû bazar kal chuan sikul naupang thenkhatin sikul bus an lo nghâk tháp chu a hmû a. Sorkar sikul naupang uniform hâk ang an hà vê lo va. Chûng naupangte bè tûr chuan a'n dîng a, “Khawi sikula lût nge in nih le?” tiin a zâwt a.

Anni chuan, “Yangon Adventist Seminary-a lût kan ni,” tiin hmeichhe naupang pakhat chuan a chhâng a. A nû hian Adventist Seminary chanchin a lo la hre ngai lo va, engang sikul nge a nih pawh a hre lo. Hmeichhe naupang chuan hàwihhâwm tak hian, “Kristian sikul a nia,” tiin a chhâng a.

Edel-a nû chuan, “Khawpuiah chutiang Kristian sikul chu a awm a ni maw? In zirlaibûte ka lo én chhín teh ang?” tiin a dîl a. Hmeichhè naupang chuan a ìptêa a zirlaibûte chu a'n phawrh a. Pakhat pheih chuan a rîlrû a la nghâl hlê mai a. Chû chu Bible zirlaibû a ni nghê nghê. A phêk hrang hrangte a'n kêu zuai zuai a, a nui var vâ mai. Hmeichhe naupang hnênah chuan, “In sikul telephone nambar i hria em?” tiin a zâwt a.

Hmeichhe naupang chuan a sawi a, Edel-a nû chuan a lo ziak zêl a. Hmeichhe naupang hnênah chuan lâwmthû sawiin, bazar tûr chuan a kal leh ta a ni. *Kristian sikul a lo awm reng mai!* A hlimzia chu thùp hlèih thèih pawh a ni lo hial zâwk!

Ina a lo hâwn leh tâkah chuan, hmeichhe naupangin phone nambar a hrilh kha a'n hmèt a, principal chuan an sikul chungchâng chu tha takin a lo hrilh a. Chumi kâr chuan sikul chu a hmùnah a va tlâwh ta nghâl a. Sikul a lo thlèn chuan, an in a tangin a hlá fû mai tih a hria a. A hmâa hmeichhe naupang bus châng a hmùhte kha a hre chhuak leh a, a fapa Edel-a pawh chu bus-in a kal vê thei mai ang tiin a ngâih tuah a.

Principal chu a lènchilh a, amah nêh chuan sikulte chu an fang kuâl a. A lo ngâihruat ang âi chuan a tê zâwk a, an class room pawh a tâwt hmêl viau mai. Mahse zirtirtûte thahnemngaihzia leh naupangte thuâwihzia chu a hmû a. ‘*Ka fâte lùhna tûr sikul ngêi chu a nih hi!*’ tiin a ngâih tuah a.

Khawpuia private sikul dangte hautak leh sênso tamziate a hria a, churang chuan hê sikul lùhna sênso chu engzât vêl nge ni vê ang tihte a zâwt a. An chhâna ațang chuan ani pawhin a fâte a lùhtîr vê thei dâwn a ni tih a hria a.

Chumi zân chuan Edel-a nû chuan an pâ hnênah a thîl hmuh chhuah chungchâng chu a hrilh a. Anî pawh chuan chû sikula Edel-a lùhtîr chu thâ a ti a.

Edel-a Sikul Thár

Sikul kùm thár a lo thlèn chuan, Edel-a leh a nâu, Blessing-i chu sikul lût tûrin an inpeih a. A ní hmasa berah chuan a nûin sikul bus-ah chuânpuuin, kawng kâwhhmùh pàhin a va hruai a. Chumi nî chu tlâi lama an sikul bâng pawh bus dînnaah a lo nghâk a. Bus a dîn chuan Edel-a chu a lo chhuak vát a, a nû chu a va pawm cháwih a. A nû chuan, “Sikul chu enge ang i tih?” tiin a zâwt a.

Edel-a chuan núi var var chungin, “Nuam tak a ni! Kan zirtîrtû pawh ka ngaina hlê mai. Mílím hnênah ni lo, Isuâ hnênah kan ẵwnğtai a, Bible-te chhiarin, Isua chungchâng hlá thárte pawh kan zír a sîn!” tiin hlím takin a sawi a.

Edela leh a farnû chuan Yangon Adventist Seminary-ah chuan zír zêlin, hruaitû nihna dîn hmunte pawh an chêlh a, Kristian nûnphúng an zír leh in lama an nû leh paten an zirtîr pawh a inzûl hlê mai.

A nû chuan a thênawm khawvêngte hnênah Yangon Adventist Seminary chungchângte pawh a hrilh chhâwng a, churang chuan an fâte pawh an lùhtîr vê ta zêl a. Sikulah hian zirlai 450 lai awmin, an chêp viau mai a. Fâte lùhtîr vê dùh midang pawh an la tam mai a, Isua laipuaia nêi sikul hi an dùh hlawm a ni.

Tûn kuartar Special Project Fund thênkhat hmang hian Yangon Advetist Seminary hi tihlen a ni dâwn a, chutiang a nih húnah chuan naupang tam zâwkin Kristian thiamna dik chu an nei thei dâwn a ni.

Naw Zar Mon-i'n in té tak tê kawngka a'n kík chuan, putar pakhat hian kawngkhâr chu an hawng rì rák a. Bù nghát chungin in chhûnga lêng lût tûrin a sâwm a, tichuan dàwhkân chungah thûin putarin a hmalam nùn awmdân tûr a sawi tûr chu a lo mèlh rân a, a nùn khawhar tak pawh a lo tâwp hnâi mai dâwn a ni.

Pútár chuan mìt chhîng deuh sár sár chung hian, “Tûemaw nangmah ngàihśaktû che an awm a nîh hi,” tiin a'n hrilh a.

Naw Zar Mon-i chuan, “Tunge ni?” tiin hriat châk taka kûn hnâi chungin a'n zâwt a.

Ani chuan chîk taka ngàihthuah chungin, “Chû mî chu tunge ni ka hre mai bîk lo, amaherawh chu hmangaihna lam ka hmù tlát mai,” tiin a hrilh a.

Tichuan Naw Zar Mon-i chu a hâwng leh ta a, a khawhârna leh hlâuhna pawh chu a lo zîa deuh nghâl sáwt a. Pútárin a sawi tûemaw hnênah chuan, “Tû pawh chu lo ni lang, khawngaihin min enkawl zêl ang che,” tiin a'n sawi chhuak ngáwt a.

Banga Mi Lem

Naw Zar Mon-i pasal hi sipaia ɽang a ni a, chuvâng chuan an ìnsawn deuh reng mai a. Anî pheï hi chuan ìnsawn leh pêm kâwi reng mai hi a nìng hlê a. Hmêlhriatte hnêna ‘Mangtha dam takin’ tîh leh, hmún thara hmêlhriat thar siam reng mai chu a ninzâwng tak a ni bawk.

An chênna in tharah chuan, an thingrem chu a'n bûn ruak a. An ram luah hàwhsak hmasak zâwkin banga milem intâr a lo dàh luh tel chuan a mìt a là hlê mai a. Miin an hrilh dân chuan chû chu **Isuâ** lem a ni a, Kristiante Pathian a ni. Naw Zar Mon-i hi Kristian chu a ni vê lêm lo va, mahse chû milem chuan a hîp riau mai sî a.

Chík lehzuala énin, a'n thlír vèl a, A mìtmengah chuan hmangaihna hmù deuh tlatin a ìnhra a, mak pawh a ti hlê mai. Nî tin hian chù milem chu a thlír thîn a, a rilrû tê tê chuan, “Kristiante Pathian hi hmangaihna ngàh tak a ni ngêi ang,” a ti a.

Naw Zar Mon-i'n an thenawm U Chin chu Kristian a ni tih a hriatin, a hnênah, “Kristiante Pathian hi mi hmangaih thei tak a ni em?” tiin a zâwt a.

U Chin chuan, “Tehrêng ang chù! Hmangaih Pathian a lâwm!” tiin Bible-a *Sâm 23*-na chu a'n kêuva, “Hei hi chhiar rawh, Pathian chu hetiang hi a ni mai,” a ti a.

Naw Zar Mon-i chuan thú thlâmuânpuì awm tak chu a'n chhiar a. “*LALPA chu min vêngtu a ni a, engmah ka tlachhâm lo vang. Ani chuan hlobet hríng dúp hmùnahte mi bàwhtîr thîn a, chàwlhna tui kamahte min hrui thîn . . . Mathei lovin thàtna leh hmangaihna min zúi zêl ang,*” (NIV) tih a ni.

U Chin chuan, “Bible hi káwl rih la, nangmâ puâl ngêiin chhiar ang che,” tiin a chàh a. Naw Zar Mon-i'n *Sâm 23*-na a chhiar chuan, a dàh mai hleithei ta lo va, berâmpu ngilnei Isuâ hnên lama hîpinn a awm a. A rilrû tê tê chuan, “*Isua hi Tûemaw min hmangaihtu chu a nih ngêi dâwn hi,*” a ti a.

Naw Zar Mon-i chuan a ina Isuâ lem hmâa kûn kha a bânsan tawh a. A pasal pawhin Isua chauh chibaibûk a dùh a ni tih a hriat chuan, an in chhûng aţangin milem rêng rêng a séngawi tak vék a.

Dodâlna leh Lâwmna

Mí zawng zawng chu Naw Zar Mon-i'n Isua hnung zui a dùhna chungah lainâtna nei tak an ni vék lêm lo va. A pasal chu râl hrânnah hmún hlâuhawm lama tîrh a nihin, amah leh an fâte chu khawpuì lama a pête in lama ìnsaseng túra tih an ni a. A nû leh pête chuan anmahní pathian ni lo Pathian dang chibaibûk thîn a ni tih an hriat hmâ chuan an lâwm hlê a, mahse chutiang an hriat tâk chínah chuan an hnàwt chhuak leh ta mai sî a ni.

A pasala nû leh pête hnên lam an pan a, mahse a pasala pâ chuan an ina Bible lâk lùh chu a lo phal lo bùr mai bawk si a.

Naw Zar Mon-i chuan chulai vêla in ruak pakhat chu hmûin, tûte nge a neitu tih a'n zàwh chuan, an ðhenawm pa chuan, “Sawtah sâwn Pathian biakna an nei ðhîn a lâwm,” tiin a chhâng a. Naw Zar Mon-i chuan a ngaihna tak pawh chu a hre lêm lo va, chu chu Inrinnî an tih ðhîn kha a ni sî a. A rilrû chuan, “*Kristiante hi Sunday-ah an inkhâwm ðhîn khân ka hre si a maw le,*” tiin a ngaihtuah a. A hnûah chuan lo kîr lehin, in luah hàwh tûr a hmù thei hlâuh mai.

An ðhenawm hnâi lawk ina inkhâwmnaah chuan a tel vê ðhîn a. Naw Zar Mon-i chuan chuta Isua chu bîk nihna nei riâu hian a hria a. Bible a zir nasàt pòh leh Pathian hmangaihna chu a dùhawm tiâl tiâl mai sî a ni.

Naw Zar Mon-i pasal chu hmún thár danga an sawn leh chuan, amah leh an fâte chuan an zúi a. An chhûngkuaa hlím taka chêng hovin, a pasal pawh chuan Naw Zar Mon-i rínna chu a thlâwp hlê bawk a. Mahse sipai hmún lamah chuan nùn hi a áwlsam lo viau mai a. Naw Zar Mon-i chu Sabbath nîa hnâ thàwk tûra tih a nih chuan a rínna a bânsan dùh chuâng lo. Mittui parawl têu chungan, a pasal hnênah chuan, “Helai hmún hi kan chhuahsan a ngai leh ta a nih hi,” tiin a hrilh a.

Naw Zar Mon-i pasal chuan a chhûngte chu a púzàwnte hnênah a hruai a. Mahse annî chuan Kristian sakhua a la bânsan lo tih an hriat chuan, an lo awmpui dùh sî lo. A pasala chhûngte chuan an fâte pahnih chu àwmpui an hnial lo va, mahse amah leh a fanû emaw chu an awmpui dùh sî lo a ni.

Chênna Vâi, Beisei Bo Lo

Thlà eng emawti chhûng chu Naw Zar Mon-i chuan chênna tûr mûmal pawh nei lovin khawpuiah chuan a awm a. A pasala chhûngte chuan a pasal awm lai chiahin ina a riàh vê an phal a. Chuti chung chuan a rínna chu a ðhang zêl tho a ni.

Tûnah chuan Naw Zar Mon-i leh a fâte chu Adventist sikula pindan zîm takah an chêng ho va. Amah ngei pawh hian lehkha zir thàt leha high sikul zàwh thuai a ìnbeisei a, chutiangin a fâte pawhin Kristian thiamna dik an neih ngei a beisei bawk.

Amâ sawi dân takin, “Tûnah chuan Tû emaw min hmangaihtu chu ka chhár ta a, Ani chu ka hnár phal lo a ni. Tûnah tak chuan kan khawsak hi la harsa deuh rìh mah se, ka fâten anmahni enkawl tûrin Pathian hmangaihna an rínchhan thei tih zirtîr hi ka dùh a, kei chuan ka rínchhan tlat a ni,” tih a ni.

Tûn kuartar Special Projetc Fund thenkhat hi Yangon Adventist Seminary hian a dawng dâwn a, hei hi Myanmar rama kohhran zirna hmúnpuì ber a ni. Hê project hi a dâwn húnah chuan zírlai tam zâwk lùh theihna tûra tihlén a ni dâwn a ni.

Bengvârna Thû

- Myanmar (Burma) Mizoram aţanga khawchhàk lama awm niin, hêng ram India, Bangladesh, China, Laos, Thailand ramte hian rîin, chhìm lamah chuan Andaman Sea leh Bay of Bengal Tuipui-ten an hual vèl a ni.
- Myanmar ramah hian ramsa leh nungcha chi hrang hrang a tam hlê a. Hêng sakei, keitê, sai, lâwi, samak, zâwnng, sakhî, sazùk lam chîte hi an la tam hlê a, sai pheì chu an la chhâwr ẵngkai hlê a ni.

[He article hi kùm 1933 April-ah chhuàh a ni tawh.]

Aye May-i hi tûnhmâ Burma tih thín, tûna Myanmar an tih tâk thingtlâng khuaa chêng a ni a. Adventist misawnari-in an khuaa rawngbâwl na beipui thlâk a nèih túmin a inkhâwm vê thín a. Chuta an thîlsawi a hriat reng pakhat chu vaihlo zûk leh hmuâm thàt lònna te leh pan ei bâkah, zú in thàt lohnate a ni a. Rawngbâwltu chuan chutiang sím dùh leh la chîng ngai lote pawh chîng lo tûra thútîam dùh apiang chu thû a tiâm tîr a.

Aye May-i pawhin thû chu a tiâm vê a. Chû khuaa member pakhat chuan chutiang thlarau lam thîlte a tuipui a ni tih a lo hriat chuan Adventist mission sikula lût vê tûrin a sâwm a. A lùh dùh dâwn pháwt chuan a zîrna sênsô eng emaw zât tûmsàk a inhuâm thû pawh a hrih nghâl a. Aye May-i hi a pân a thihsan tawh a, chûvâng chuan a nû thàwhchhuah ngáwt ríng tûr chuan sikul thâah a lût vê thei lo vang. Chutiang a nih avâng chuan chutianga Adventist sikula lùhtîr vê mai pawh chu a nû chuan a remti a.

Beisei Lòh Dodâl na

Sikul-ah chuan Aye May-i chuan Pathian thûte zîrin, a thînlung pawh Isuâ hnênah a hlân a. Ina a lo hâwn leh chuan a thîl hriat thàrte chu phûr takin a chhûngte hnênah a hrih chhâwng a. Mahse Aye May-i'n Kristian sakhua a zâwm ta mai chu a chhûngte chuan an lâwm lo hlê a. A rínna leh sakhua chu bânsantîr túmin theitâwp an chhuah a, mahse a bânsan dùh mai bîk tawh sí lo. Khuaa midangte pawhin a rínna chu an dodâl bawk a. Sikul lama a kîr leh a lo hún dâwn chuan a pamî pakhat hian a vau a, “Adventist mission sikula i kîr leh chuan, ka thàt ang che,” a ti a.

Êng Chhuakin

Aye May-i chuan a nû chu amah puibâwm tûrin a ngên a, mahse a nû chuan a chhûngte a hlâuh avângin eng màh a ti ngam sî lo. Aye May-i chu sikul lût tawh lo mai tûrin a ti a. A nû hian Mission sikul zirtîrma hi Aye May-i tâna engang taka thàwk chàk nge a nih a hre vê lêm lo va. Chuvâng chuan ina awm lo thei lovin an siam a ni ta ber mai.

Chumi kùm tluân chuan Aye May-i chuan sikul lama a lo hriat tawh thútàk chu nùnpuì zêl túmin theih tâwp a chhuah a. A kùm leh lamah tal a chhûngten mission sikula lùhtîr an phalsak leh theihna tûrin a tawngtai thîn a.

Thlâte a lo liam zêl a, tûnah chuan a kùm leh atâna sikul lùh hún a lo hnâi leh ta. Aye May-i chuan a nû hnênah mission sikula lùhtîr leh hrâm tûrin a ngên a. Chutianga a ngén pàh chuan, “Cho Cho pawh ka hruai vê ang,” a ti a. A nau Cho Cho hmeichhia a ni.

A nû chuan, “Kan chhûng zînga Seventh-day Adventist pakhat awm chu a tâwk tawh,” tiin a chhâng a. Mahse nakínah chuan a nû chuan Aye May-i leh Cho Cho sikula an lùh chu rem a ti thei ta hláuh mai a. An pamîte chu an la hlâuh avângin a rùktêin sikul lam panin an chhuak a.

Chûng hmeichhe naupang pahnihte chuan an zîrna sênso tùm saktû tûr pawh an nei chuâng lo va, chuvâng chuan Aye May-i chuan rím taka thàwkin a inhlâwh thîn a. Pathian pawhin an zîrna leh hnathawhah chuan malsâwmna vûrin, an tluâng ta phiân a. Annî ûnau hian Bible an zîr dún thîn a, kùm tâwp hmân an ûnau chuan baptisma an chang dún a ni.

Nû Chîn Thà Lo

Aye May-i leh Cho Cho-te ûnau chuan an nû chu sikul rawn tlâwh vê tûrin an sâwm a, ani pawhin a rawn tlâwh vê ta ngêi bawk a. A fâte hmasâwn dân a hmùh chuan a lâwm hlê a, chutiang taka a fâte nùna danglamna thlentù sakhuaa pawh chu engang nge ni

tiin a ngàihven ta viau mai a. Biak Ina inkhâwmnaahte telin, Bible zirnaahte pawh a tel vê ta zêl bawk a. Nàkin lắkkah chuan a fâte hian kawng dik an zàwh zâwk a lo ni tih a chiâng ta hlê a. Mahse vaihlo ngàwl a lo vei tawh avângin a thlâh dùh mai rih sî lo.

Aye May-i leh Cho Cho-te chuan an nû tân chuan an tawngtaisak thîn a, Thlarau Thianghlímin a bèih m êk laiin, aní chuan a mei zûk v êl chu a uâr sáuh thúng a.

Ní khat chu Aye May-i chu a nû pindanah a lût a, mei zûk khú hlírin a lo khàt múp múp mai a. A nû chuan cigar [meizial lian pui] hi a lo pák tuâl tuâl mai chu niin! Aye May-i chuan tap zàwih zàwih chungin a nû chu a va kuah cháwih a, “Ka nû, ka nû, mei zûk hi i bân-san thei ngang lo em ni?” tiin a zâwt a.

A nû pawhin a fanu ngénna a’ n hriat chuan a biangah mîtui a lo luâng vê nghâl zàwih zàwih a. A hnû deuhah pheh chuan a rîin a lo tap chhuak ta hial a, “A tâwk ta! Vaihlo hmán hi ka sím tawh dâwn!” tiin a cigar zûk lai chu chemtêin a zái sawm ta dép a, a pàih ta dáih a. Pathian tanpuinain meizûk chu a sím ta a ni. Chuta chín chu mei a zù leh ngai tawh lo!

Chanchin Thâ Thèhdàrhin

A kùm leha chuan Aye May-i leh Cho Cho naute hmeichhe pahni pawhin sikul chu an lût vê a. Thla tam a liâm hmân Aye May-i chuan a nû leh a naute baptisma chang chu a hmù thei ta a ni.

Aye May-i Adventist a lo nihna chuan amâ chhôngkaw bíl bắkah pawh, an khuaah chuan hù a nei liân hlê mai a. A pamí pakhat, amah thàha vau tu ngêi pawh khân Aye May-ite ûnau lùhna sikulah chuan a fanù a lùhtír vê ta hial a ni.

Kan Special Project Fund thàwhlawm hmang hian Myanmar leh khawvêl hmún tìn r êng thlengin, Isuâ chanchin thèhdàrh nân hman a ni zêl thîn a. Hetianga thàhnmngai taka thawhlawm in

thàwh thínna zârah hian chatuan hàwlhtlanga danglamna hi mi tamtakte nùnah a thlén reng a ni tih i hria ang u.

Hê article a zìah lai khân **J F Ashlock** kha Southern Asia Division-a Sabbath School secretary a ni a, khatih lai kha chuan Myanmar (Burma) pawh Southern Asia Division pêng khat a ni thîn.

Bengvârna Thû

- Myanmar ram mìhring zâa sawmriat (80%) chuâng deuh hi Buddhist sakhaw bia an ni. Kristian leh Muslim tlêm an awm a, a bâk chu pîpûte sakhaw vuan an ni hlawm.
- Kùm 1966 hmalam kha chuan kôhhran pawhin hmún hrang hrangah sikulte a dín a, mahse Socialist an lo lén tâkah khân chûng chu an chhùhsak vék a. Kristian nih zúi zêl dùhte pawhin tuâlchhûng indona chhuah laiin an ram chhuahsan a, ram danga pêm a ngai a ni.
- Myanmar rama Kristiante hian an rínna thû midangte hnêna an hrilh chhâwn zêl theih nân i tawnghaisak thîn ang u.

THÌM ZÌNGA ÊNG

Singapore

PAULRAJ-A chu Singapore khawpuia kawthlêr êng hnuaiia pêm khâwm hnàthàwk thú kuâl táih laiah chuan a lût a. Chuta awm zawngte tân chuan a theitui rawn kén chu a'n sém dan dan a. Chutah an zìngah chuan thú vên, a bottle chu hawngin a'n ín khàwlh kháwlh a. Pathian biak inkhâwm neih a hún dâwn ruai a ni.

Hêng mîte hi an châu vin, an khawhar hlawm hlê a. Hêng mi tam zâwkte hi chu India ram ațanga hna zawnga lo kal, an chhûngte châwm tûr nei an ni hlawm. Helai kàwtthlêr êng hnuaiia an lo kal khâwm chhan hi thei tui inho an dùh vâng ni lo vin, Pathian lam thila an tuihâl vâng zâwk a ni.

Kàwtthlêr Ênga Rawngbâwlna

Kùm 2007 ațang khân Paulraj-a chu Singapore-a pêm mi sâng tam takte zìnga rawngbâwlna nei thîn, Global Mission pioneer pakhat a ni a. Thàwktu 10,000 ruâl zét hi hostel ang deulah hian an khawsa tlâng a. Paulraj-a chuan hêng mîte thiana tăn dân tûr a ngàih tuah a. An nùn leh chhûngkaw chanchin leh harsatna nèih te a tít pui thîn a.

Tlâi khat chu thim dâwn hnàihah Paulraj-a chu kawthlêrah a lêng a. Khua a lo thim dâwn chuan kawthlêr vêla êng chu a lo êng tạn ta hlawm a. Chutiàng êng bula pa pakhat lo awm chuan lehkhabu a chhiar tih a hmû a. Anì chu zâwimuânga kalin, a bulah chuan a'n dıng a, a bul an pan chuan Bible a lo chhiar a ni tih a hre ta a. Paulraj-a chuan, “Bible châng khat lek ka lo chhiar vê teh ang a?” tìn hàwihhâwm takin a'n bia a.

Chû pâ chu a lo meng phâwk deuh a. A Bible chu Paulraj-a hnêna pêk mai chu a tım deuh a. Paulraj-a chuan *Isaia 48:17, 18*

kêuvin, a'n chhiar a: "Nangmah thlangtu, Israel Mi Thianghlíma, LALPA chuan heti hian a ti: 'Kei hi LALPA, i Pathian chu ka ni, i tâna thà tûr chu ka zirfûr thîn che a, i kalna tûr kawng chu ka kàwhhmùh bawk thîn che. Ka thúpêkte ngàihven duh thîn la âw! Luipui kang ngai lo angin malsâwmna a lo luâng tûr! Tui fâwnte chuan vâukam a tuâm hlúp hlúp angin, hlàwhthlinna pawh i chungah a lo thleng tûr!'" (CL, *Re-edited*).

Khawlai kawthlêr ênga thû kha Martin-a a ni a, Paulraj-a chu ên deuh hâ chungin, "Tûnhma lamin Pathian thúpêk ka la hre ngai hlei nêh!" tiin a chhâng a. An pahnih chuan Pathian thúpêk chu enge tih an sawi dún a. Chutah Paulraj-a chuan Martin-a chu an chhûngkua leh amâ mimal chanchin, harsatna enge a nêih tih lamte a sawipui ta zâwk a. An títí a zàwh dâwn chuan tho chhuakin, in lamah hâwnsan rih a túm a.

A thàwh chiah chuan a rilrûah hian, "Tawngtaipuiah sâwm teh," tih hi a lo lang ta tlat mai a. Chû chu Pathian âw ni ngeiin a ríng nghâl bawk a. Martin-a chu a ina lêngah a sawm a. Anî pawh chuan sâwmna chu a lo pawm nghâl a, an pahnih chuan Paulraj-a in lam chu an pan a, cold drink-te inin, thíl dang dang pawh sawiin an títí zúi a. An inthên hmâ chuan an pahnih chuan an tawngtai dún a.

Chuta chín chu Paulraj-a chuan Martin-a chu lêng tûrin a sâwm ta fo va, nakín deuhah phei chuan Martin-a chuan Adventist kohhrana baptisma chàn a dîl ta hial a. Ani chu Paulraj-a thlarau hnêh hmasak ber a ni ta a ni.

Mîte Màmàwh Phûhrûkin

Singapore sorkar hian hetiang pêm tharte zînga uâlâu taka rawngbâwlina nêih hi a khàp tlát a. Chuvangin Paulraj-a chuan Sâptawng zirfûrta leh Computer class nêihpuina, hrisêlna thû leh chhûngkaw hnêna thûrâwn inpêkna hmanga thian siamin, hmâ a lâ a. Thawktûte nêna hnam ni pawimawh hmanpuite pawh a chîng hlê bawk.

Thàwktûte zînga ðhenkhat chuan, “Engati nge hetiang a i tih a?” tûtein an zâwt a.

Paulraj-a chuan, “Pathianin A hmangaih sî che u a, chuwâng chuan kei pawhin ka dùhsak che u a ni,” tiin a chhâng mai ðhin a.

Tûnah chuan Sabbath zânah hian chûng mîte chênhona tualah chuan program a nèihpui ðhin a. A program-ah chuan zîrtîr ðha tak tak nei video tâwite chhuah te, hlasak ho te leh ðawngtaï te a tel a. Thawktu tam tak chuan nuam an tûin an ngaihlu hlê a ni.

“Ka Kîr Leh Dâwn”

Ní khat chu pa pakhat Sarkar an tih chuan chulai hmún a kâl pêlh lai chuan tûte emaw ðawngtaïho lai chu a hmû a, dîngin a ’n thlîr zâwk a. Paulraj-a’ n a lo hmùh chuan lo tel vê tûrin a kùtin a hûi a. Sarkar pawh chu a lo hnâi hrút hrút a, an thíl sawihona hlimawm tak chuan a hîp ta hlê mai a.

Kâr lehah pawh chuan Sarkar chu a lo tel leh a, Paulraj-a chuan tih tak zétin a lo tîtpui a. A sermon khúm ngai lo va, mahse a ngàihsak zia lantîr tûrin thíl a zâwt a zâwt zâwk ðhin a ni. Sarkar chu lo tel zúi zêlin, nakín lâwkah chuan a nùn chu Isuâ hnênah a hlân ta a ni.

Chuta ðanga rei vak lovah chuan, vânduai thlâk takin Sarkar chuan mi pahnih thihna chêtusualna a tawng hláuh mai a, ani pawh inhliamin, damdâwi ina dàh a ni a. Chuta a awm lai chu Paulraj-a chuan a tlâwh chhuak a. Paulraj-a hnênah chuan, “India ramah ka hâwng ang a, Pathian thû ka hriat tâkte hi ka chhûngte hnênah ka hrilh vê dâwn a ni,” a ti sâuh sâuh a.

Sankar chu an ram lamah chuan a hâwng ta ngêi a, zâu zâwka chanchin ðha puâng dàrh tûrin a zîr ta mêk a ni.

Hmáthlîr

Paulraj-a sawi dânin, “Singapore khua pêm hnathawktûte zîngah hian India ram khawpui hrang hranga mîte chu an kim a ni deuh mai. Anni hi Kristâ hnêna kan hruai theih pháwt chuan, an

rama an kîr leh húna an thàwh hlâwk dân tûr chu suangtuah vê tawh mai rawh u!” tiin an zînga rawngbâwlna nèih hlâwk dân tûr a sawi a. Chutiang hawi zâwnga rawngbâwlna atân chuan Paulraj-a hian mi a lâk thàrte chu training a pe mêk a ni.

A rawngbâwlna chu Pathianin malsâwmsakin, mi 50 chuangin thútàk an rawn zâwm tâk avângin Paulraj-a chuan Pathian hnênah lâwmthû a sawi thîn a. Chênna inah te, kawthlêr êng hnuaiyah te inpâwlhona neiin, hlasak ho, Bible zir leh tawngtaihonate hi pâwl pâwla insiamin an nei thîn a ni. Thahnemngai takin, “Tû pawh Isua chanchin ka hrilh theih apiang chu ka hrilh zêl mai dâwn a ni,” tiin tumrùh takin a sawi thîn.

Special Project Fund kan thàwh thîn hmang hian khawvêl hmún hrang hrangah biak inte dín niin, hêng Paulraj-a leh a nùpui anga Global Mission-a thàwktu 1,200 lai ràwih an ni mêk a ni.

Bengvârna Thû

- **Paulraj Masillamony** leh a nùpui Maria Jeeva-ite hi Singapore-a India mîte zînga thàwktu Global Mission pioneer an ni. Hê khawpuiyah hian mihring maktaduaih 4.7 vêl an chêng.
- Global Mission pioneer 1,200 lai hi khawvêl ram hrang 86-an an inzâr phàrh a. Thênkhat chu ram changkâng lo tak tak zîngah thàwkin, thênkhat chu khawpui mihring changkâng tak tak zîngahte pawh an thàwk tho bawk. Hêng thàwktûte tân hian thàhnemngai takin i tawngtaisak thîn ang u.

MAI-i chu Asia chhìmhchhàk ram thìnghlâng khaw pakhata chêng a ni a. Khawi ram nge tih chu kan sawi chiah lo mai ang a, mahse chû ram chu Kristian tam vák lònna ram niin, mi tam tak chuan Isuâ hmíng sawi rîk pawh an hre ngai lo. An rama mîte chuan tempulah hian milím an bè thín a, a hnêna an tawngtai dâwn te hian lú lei sì ngâwih ngâwih khàwp hian an kûn thîn a ni.

Chû ramah chuan Kristian an awm vê a, Adventist pawh sâng eng emaw zât chu an awm vê a. Thênkhat chuan biak ìnah Pathian an bè thei a, mahse member tam zâwkte chu mimal ìnah Pathian biak ìnkhâwm an nei mai a. Chûng ríngtûte chu an rínawm viau mai a, ìnkhâwm thùlh pawh an dùh ngai lo. Pathian thú hriat châk hian an tuihâl a ni ber zâwk a ni.

Hmùhchhuah

Ní khàt chu Mai-i chuan mi thênkhat chhâwl bûk hnuaiia thú khâwm lát hi a hmû a. Mi pakhat thusawi hi an ngaihlà tháp mai a. Thusawitu chuan milem lian tak hi a zâr a, eng lem nge ni ang tih ani chuan a hrethiam lêm lo. Chûng mîte hma lamah chuan kalin, a va thú vê ta cháwt a. Chuta tâng chuan an milem târ pawh chu Chiang takin a hmu thei ta a ni.

Mai-i chuan milem chu chîk takin a én a. Mi pakhat kawrfual ha dúlh mai leh berâm no pawm lai lem hi a lo ni a. Chû pa chu a zâidam hmêl hlê mai bawk a. *Tû lem nge niang âw* tiin a ngàihtuah nauh nauh a. Ani hian Isuâ hmíng pawh a la hre ngai sî lo va. Thusawitu lâh chuan ‘Isua chu Pathian Fapa a ni a’ tih thûte a sawi a. “Isua chu hê khawvêlah lo kalin, Pathian chu engang mî nge a nih a entîr a. Mahse mi thênkhatten a thísawi dân chu ngaithei lo vin, Isua chu an tihlùm ta mai a ni,” tihte a sawi a. Chutiang thusawi

a'n hriat chuan Mai-i chuan, "Chuti chu Isua chu ka hmù vê thei ngai dâwn lo a ni mâw?" tiin a hrâwk chu lo tâwt tan deuh tûlh hian a hria a.

Beiseina

Thusawitu chuan sawi zawm zêlin, "Mahse Isua chu Pathian a ni a, Pathian chu thí (hlén) tak tak thei a ni lo. Isua chu thihna aṭanga lo tholehin, ní rei tak chhông leiah hian a lêng vêl a, Amah ringtû leh zúitûte hnênah A ìnlâr fo ṭhîn a ni. Chumi hnû chuan vânah Pâ hnênah a lâwn ta a. Tûnah hian chutah chuan a la awm reng a, A Pâ lalṭhutthlêng ding lamah chuan a ṭhû a, A Pâ hnênah chuan keini zawng zawngte min hmangaihzia thû hi a hrilh ṭhîn a. Thíl ṭha lo eng emawte kan tih châng a thúpâ kan châwite hian, Isua chuan A Pâ hnênah kan tâna a thih tawh thû hi a hrilh zêl a. Kan zâ hian vânrâma a hnêna chêng reng tûrin min dùh ṭhéuh a. Mahse chutiang atân chuan Amahin mi thár, thianghlíma min siam kan ìnphal hmasak pawt a ngai a ni," tiin a sawi a.

Mai-i thìnlungah chuan beiseina mei chu chhìt kâi a lo ni ta a. A rilrû tê têin, *'Isuâ chanchin hriat zêl ka châk êm mai! Mi thianghlím, Isua hnêna kumkhuaa chêng nìh ka dùh a ni!'* a ti vawng vawng a.

Hmangaihna Thilthlâwnpêk

Inkhâwm bânah chuan Mai-i chu a tlân hâwng nghâl vang vang a, a nû hnênah chuan a thíl hriat chungchâng chu a hrilh a. Hlím leh phûr takin, "Isuâ chanchin hriat belh zêl ka châk êm mai! Naktûkah pawh Isuâ chanchin an sawi ngaithlà leh tûrin ka kal thei a ngem?" tiin a nû chu a dîl nghâl a.

Mai-i nû chu eng emaw chén a'n ngâwi deuh vang vang a, a bùh buaipui lai chu a thàwk zúi miàh miáh a. Mai-i chuan a nûin chîk taka ngàih tuahin a ìnkâp thlù mêk a ni tih a hria a. A nû hian thíl chîk taka a ngàih tuah chuan hetiang hian a ngâwi deuh vang vang ṭhîn rêng a ni. Nakín deuhah chuan, "Aw le, i kal thei ang.

Tûnah chuan i lo upa vê tawh a, tû Pathian nge chibai i bûk dâwn tih dùhthlang thei i ni vê tawh a lâwm,” a ti a.

Mai-i chuan lâwmthu sawi pah chuan eng emaw ni hi a sawi zúi a. A nû hian hetiangin awlsam takin phalna a pe ngai lo tih pawh a hre Chiang hlê a ni.

A tûkah chuan Mai-i chuan inkhâwmna hmún ngai chu a pan leh a, thúsawina hmún a thlèn chuan a hmâ nî ai chuan mi an tlêm deuh zâwk tih a hria a. Thusawitûin lehkhabu lék chhuakin, Bible aţangin Isuâ chanchin leh Kristian nundân chungchâng a sawi chu Mai-i chuan chik takin a lo ngaithlà rân a. Chutiang chuan kêr khat chhông chu, Pathian hmangaihna chu a thinsungah chhûn lûhin a awm zúi ta zêl a ni.

Mai-i chuan Bible-te hi nèih vê a chhiar vête hi a chhâk thei hlê mai a, mahse khawi aţangin nge a hmùh vê theih ang a ngaihna a hre bawk sî lo. An ramah chuan Bible nei hi an tlêm hlê mai a, naupang zingah phei chuan an awm méuh lo. A nghàhlèlh êm êm chu mahnî puala Bible nèih leh, dùh hún hûna chhiar theih chu a ni.

Tûn kuartar Thirteenth Sabbath-ah hian naupanghote chuan an naupang pui, hêng ang Mai-i ten Bible an lo nèih a, Isuâ chanchinte an zir vê theih nân thawhlawmte an thàwh dâwn a ni. Chutiang chu hrerengin chawlhni 13-na thawhlawm kan thàwh húnah pawh, chûng naupangten Isuâ hmangaihna an hriat theihna tûr a ni tih hriain phal takin thàwh kan túm thêuh dâwn nia.

Bengvârna Thû

- Khawvêl ram tam taka naupangte chuan Bible hi hmù phâk lovin, Pathian Thu chhiar tûr pawh an nei vê lo. Tûn kuartar chhûnga kan ram bàwh zinga a hming kan târlan tâk chiah lôha naupangte pawh chutiang tho chu an ni.
- Kan Special Project Fund thàwh hmang hian Naupang Pual Bible ngàih tuah a ni dâwn a, chutih húnah chuan mahnî in lama Bible háwn tûrte neiin, an chhûngte pawhin Isuâ chanchin an lo hriat theih phâh dâwn a ni.

THIRTEENTH SABBATH PRORAM

- Welcome** : Superintendent emaw remchâng dang pawh
- Tanna Hla** : “Hruai Ang Che Aw Pathian,” *Adventist Hla Bu*, No. 363
- Tawngtai** : [*Mi fel tak inruât lâwk ni se*]
- Thupui** : “Isuâ Hnênah Hruai Rawh”
- Thawhlawn** : [*Khawn tûr mi fel takte ruât lâwk a, khawntîr lâiin Naupang lamten tûn kuartara hlâ an zir kha pahnih/pathum saktîr tûr a ni.*]
- Tawngtai** : [*Kan project hlawhtlinna tûr leh kan ram bawhte puâla tawngtâina hlân tûrin mi fel tak ruât lâwk ni se.*]

Changtute: Sawifiahtu pahnih leh, a thàwnthú sawitû tûrin mi fel tak pahnih inruat ni se. [*A changtute hian an chan pual theuhte hi an vawn kher a tûl lo vang a, a thu awmsa zûl deuh hian mahni tawngkam thiam anga sawi chhuah tum mai tûr a ni. Mahni chanpual theuh tha taka tih thei nân lo tihchhin bawh tûr a ni.*]

[*Tih theih hrâm dân a awm a nih chuan Southern Asia-Pacific Division map târ chhuah theih ni se, [www.Adventist Mission.org-ah](http://www.AdventistMission.org-ah) pawh download theih a ni a, chuti a nih loh pawhin ziah chàwp a târ chhuah ni tal teh se.*]

Sawifiahtu 1-na: Southern Asia-Pacific Division huam chhûngah hian ram hrang hrang 13 a awm a, thliâr kâr phei chu tam thâm tak mai a ni. Hêng zînga ram thenkhat chuan Chanchin Tà lama kawng an hàwn thàta, member pawh an chàk thà viau laiin, ram thenkhat hi chuan kòhhran tân chona a liân hlê thúng a. Tûn kuartar chhûng hian chûng ram zînga pahnih: Indonesia leh Myanmar (Burma) ramte kan thlûr bîng deuh a ni.

Sawifiahtu 2-na: Indonesia ramah hian thliârkkâr sâng tam tak a awm a, Pacific Tuipui leh Indian Ocean inkâr, Equator kiang ram a ni. Hêng thliârkkâr hrang hrangah hian hnam chî hrang inang lo tak takte an chêng a, an khawsâk phúng leh sakhwana pawh a hrâng nuaih a ni ber mai.

Ramdangte àwpna zârah Indonesia thlârkkâr hrang hrangte chu Indonesia ramah awm tlângin, an sakhaw lian ber pawh Muslim a ni. Tûnah chuan a ram mipui zâa sawmriat (80%) chuâng mah niin, Kristian tlêm leh pîpûte hmânlai sakhwana la vuan zui zêl pawh tlêma zâwng chu an la awm. Chutianga sakhaw hrang inang lo tak avâng chuan Indonesia rama Kristâ thúchàh pûan hi a khîrh hlê a ni.

Indonesia ramah hian Adventist Kohhran hi member 217,000 vêl an awm a, chû chu a ram mìhríng 1,100 zêla Adventist pakhat awm ang vêl a ni bawk. Hê rama chêngte zînga rawngbâwl dân kawng awm chhùn chu tîhdam rawngbâwlna hmángin a ni ber.

Tûn kuartar Special Project Fund hmang hian Indonesia rama kan damdâwi inte tihlén leh vântlâng zînga rawngbâwlna lam uâr thâr a ni dâwn a, chutiang chuan thlarau lam thíl pawh a thèih ang anga hmâ tel a ni ang.

Sawifiahtu 1-na: Chutiang damdâwi in hmasa ber chu Indonesia ram khawthlang lam, Sumatra thliarkâr khawthlang tâwpa [*map-ah kâwhhmùh la*] awm chu a ni a. Hê damdâwi in hi a tîrah chuan clinic hmanga bulţan a ni a, chu chu kum 50 vêl kal tâah khân a ni. Tûnah chuan tlêma tihlen niin, a chhêhvêla chêngte tân chuan malsawmna nasa tak a ni a. Hê damdâwi in rawngbâwlna nù pakhatin a hlâwkpui dân chungchâng i lo ngaithlà teh ang u.

Thàwnthú Sawitu: Ida-i hi Kristian chu a ni vê a, a pasal John-an thìn nâtna a vei hmâ chuan Adventist chanchin engmah hriat a nei ngai lo. Amah Ida-i sawi dânin, “Hê damdâwi ina

thàwkte hian ka rílrû an hnèh takmeuh a. Dr Supit phei chuan nî tìn minrawn kànin, min ɽawngɽaisak ziah mai ɽhîn a. Mahse zû a in nasat avângin John-a thìn kha a lo chhè nasa hmán lútùk tawh a, ɽha chhuak hlei thei lovin a hnû ni tam vak lovah chuan a thí ta ngé ngé a ni. Kei chu lûsûn leh hmeithai ni chungin inah ka hâwng leh ta a ni.”

Dr Supit chuan Ida-i chu tlàwh zúi zêlin, beidawng lo tûrin a fûih reng a. A rawngbâwl bèihpui thlâkna rawn chhím vê tûrin a sâwm a, chutah chuan Seventh-day Adventist awmzia chu a lo hre vê ɽan ta a ni. Adventist kôhhran pawh a zawm ta nghâl a. Amâ sawi dân chuan, “Pathianin Dr Supit leh hospital thawktûte ka hnêna A rawn tîr hi ka lâwm tak zét a ni,” tiin an zâra Pathian hmangaihna a lo hria chu a lâwmthû a sawi a ni.

Tûnah chuan Ida-i chuan hlàwh pawh phût chuang lo vîn damdâwi in tân chuan a ɽûl ang ang thàwkin a awm a, ɽhian thar, chhûngte thà chhârin, lâwm chungin rawng a bâwl a ni.

Sawifiahtu 2-na: Medan Adventist Hospital hi Sumatra thliarkâr hmâr lama awm niin, mipui rawngbâwl hian rím takin an thàwk a. Mahse hospital hian dùh angin mamawh leh châk khâi hi a phùhrûk ɽà thei lo va, a chhan chu damdâwi hmanrua a nèih ɽhàt tâwk lòh vâng a ni. Tûn kuartar Special Project Fund ɽhenkhat hmang hian chûng hmanruate chu ngaihtuah a ni ang a, rawngbâwlna hâk pawh nasa taka zàuh a ni ang.

Sawifiahtu 1-na: Indonesia khaw chhak lam hla taka khawpui lian tak Manado [*Map-ah kàwhhmùh la.*] a awm a. Hê khawpui a Adventist Hospital hi kùm li emaw chauh a la ni nân, a hmíng a ɽhà hlê mai. Damdâwi in rawn pantûte ɽha taka lo enkawl bâkah, heta thàwktu inpezo tak takte hian khaw hrang hrang tlàwhin, mipui te hnênah hrisêlna lam zirtîrna leh damlo enkawlnate an nei ɽhîn a ni.

Sawifiahtu 2-na: Chutianga rawngbâwlina an nêihna aţang chuan nîkùm mai pawh khân mi 400 emaw lai chuan an thîlungte Pathian hnênah hlânin, kôhhran an rawn zawm phâh a ni. Tûna kan Special Project Fund thàwh tûr ðhenkhat hi hê hospital hian a dawng dâwn a, chumi hmang chuan damdâwi in tân hmanraw changkâng zâwkte ngaihtuah niin, mi tam zâwkin Pathian khawngaihna zârah tîsa leh thlarau damna an chang thei dâwn a ni.

Sawifiahtu 1-na: Myanmar [Burma] ram hi Southeast Asia ram zîngah chuan a lian ber pahniha a ni vê hial a. A rama chêng mihrîng sâwm zêla pakua chu Buddhist sakhaw bia an ni.

Kùm 1976 khân Adventist kôhhran chuan khawpuiah seminary lian vak lo a hawng a. Khatih lai kha chuan zîrlai 100 vêl zîr thêih nân tîa dín a ni a, mahse tûnah chuan zîrlai 450 lai an ni ta mai sî a ni. Class tîn mai hi an tâwt hlê vék a, mahse nû leh pête ngénna a nih avângin naupang lo lût dùhte chu hnâr hlêih thêih pawh a ni bawk sí lo. Heta lo lût naupangte chuan Pathian hmangaihna leh Bible thûte zîrin, Isua chu an ðhian bul berah an nei hlawm a. Chhûngkaw khat phei chuan an tâna chu sikul ðangkaizia chu hetiangin an sawi:

Thàwnthu Sawitu: Fâ pahniha kan nei a, kùm 8 leh kùm 10 mi an ni. Sikul kal hi nuam an ti ngai lo rêng rêng a, a chhan chu an zîrtîrtûten naupang an dímdâwih lòh vâng a ni.

Ní khat chu kan ðhenawmte hian an fanû chu Yangon Adventist Seminary-a an lùhtîr leh, nuam a tih thû an sawi a. Chutah chuan Kindergarten aţanga pâwl 12 thleng zîrna a awm a. A sawi zêl dân chuan an zîrtîrtûte chu an hàwihâwmin, naupangte dímdâwih leh chhâwn chhâih dân an thiâm bâkah, an hmâkhua an ngai hlê mai a, chuvâng chuan ðhânemngai taka zîrtîrin sênso dang pawh an ngiat belh lo tihte a sawi a.

Chû sikul chu Adventist Kòhhran tâ a ni tihthe pawh ka hre ta zêl a, annî hi a hmâa khawpuia damdâwi in pawh lo enkawl tawh kha an ni. Kei hi nurse ka ni a, tûnhma lama Loma Linda University aţanga lo kalte nêna thàwhhona kan nêihthe pawh kha ka la hre reng bawk a, lúng zai lam phei chu thiam chungchuâng tak an ni. Khâ kòhhran tho kha hê sikul neitûte an nih pháwt chuan an ti ʈhâ ang tih hriain, ka fâte chu lùhtîr vê ngei ka dùh a ni.

Keini pawh Kristian kan nih vê tho avângin, Pathian zàhna nei kòhhran sikul ka hmû chu ka lâwm hlê zâwk a. Sikul tlàwhin ka kal a, ka fâte pawh lùhtîr nghâl ka dùh a. Ka fâte pawh chuan an sikul lùhna hmasa ai chuan nuam an ti zâwk tih ka hre nghâl mai. Annî pawhin an zirlai chu ʈha takin an zír thei a, zàkzùm kímki chêih chêih pawh an ni ta lo.

An zirtîrtûten hmangaihna nêna ìenkawlna leh inthúnunna an kalpui tih ka hriat phei chuan ka lâwm lehzual.

Ka fâte hian Sâpţawng lam hi a tam thei ang ber zír sê ka dùhsàk a. High sikul an zír chhuah húnah chuan sikul hrang hrangah pawh an lût thei ang tih ka hre mai. Hetianga Yangon Adventist Seminary kan hmù hláuh mai hi ka lâwm a, kan chhûngkaw tân phei chuan malsâwmna nasa tak a ni.

Sawifiahtu 2-na: Yangon Adventist Seminary hian zirlai tam zâwk lâk thèih nân pindan tam zâwk a mamawh a. Sikul fee aţang ringáwt chuan chutiang tih theih ziazâng a ni si lo. Tûna Special Project Fund ʈhenkhat hi hmangin classroom sak bêlh a ni dâwn a, sàk a nih hunah chuan naupang 700 tal lùh theihna tûra tihlen tùm a ni. Chutih húnah chuan naupang tam zâwkin Kristian thiamna dik hi an nei thei tawh ang.

Sawifiahtu 1-na: Tûnah chuan Southern Asia-Pacific Division chhûnga chona lian tak takte chungchâng chu kan lo hre ta a. An mamawh leh tlâk chhamna phùhrûksak thei tûrin engtín nge

Pathian hmanruaah kan ãan theih tih chu ãawngãaiin Pathian i
râwn mai ang u.

Thàwhlawm Khàwn: *[Khawn laiin naupang lamten kan
ram bàwhite hlâ an zìr kha pahnih/pathum saktîr tûr a ni.]*

LÂWMTHU SAWINA

KUM 2009 kuartar 1-naa kan Special Project : “Southern Philippines-a Zamboanga Adventist Sikul dín” tih kha kan la hrereng ang chu maw? Khata phal taka thawhlawmte in thàwh zârah khân engkim ruâhmàn lâwk angin a puitling vék tawh a, churang chuan chuta lût zírlaite leh thawktûte bâkah nû leh pâte chuan, khawvêl pum puia thàwhlawm thàwhthu zawng zawnge hnênah “Kan LâwmE!” an ti a ni. Tûnah chuan naupang tam zâwkin hmún hím leh Krista laipua nêihna boruak hnuaiah tuâng takin an zír thei ta a ni.

Mizo Conference
Personal Ministries Department
Pamphlets

<i>No. Code</i>	<i>Lehkhàbù Hmíng</i>	<i>Rate</i>
1. A	Israel leh Efraim	3.50
2. B	Khawngaihna Vék	1.00
3. C	Ní Thúm leh Zàn Thúm	0.50
4. D	Pathian Dăn leh Mosia Dăn	0.50
5. E	Thlarau Biakna Setana Hmanrua	1.00
6. F	Lei Aṅanga Lo Chhuak Sàkàwlh	0.50
7. G	Babulon Sualna Chì Sawm	1.00
8. H	Tûnlai Húna Setana Hmanruate	1.00
9. I	Trinity (Pathiana Mi Pathumte)	2.50
10. J	Sabbath & Sunday Thûa Zàwhna	4.50
11. K	Sàkàwlh Nambar 666	4.00
12. L	Thúthlúng Hlui & Thár	1.00
13. M	Ṭawng Hriatloh	1.00
14. N	Mihring: Thìh Hnú Awmdăn	4.00
15. O	Chhandamna Tluantling	4.00
16. P	Baptisma	4.50
Total		34.00

Khawwêl zawng zawng hi kan IAWA Kristâ ram a lo nih thèih nân, Kohran, Department, Pâwl leh mì mal tînten Pathian thú thèhdàrh lamah thàném ngai in thèih tawp chhuàh tlâng ila, remchânna pawh i lei zêl angu. Kan sùm leh pàiten hlùtna a la rèih lai hian, thíl engrah lomai maia tlákrálovín, lúkháwng nei tûrin, Pathian ram zâu nân i máng phal angu.

NORTHERN ASIA-PACIFIC DIVISION



Special Projects:

- 1 Mongolia ram thalaite pual training center dín.
- 2 Japan ram, Amami Oshima-ek kohhran tâna biak in sak;
- 3 Korea ram khawpui, Seoul-a multi-cultural outreach center dín;
- 4 China ãwng hmanga radio, television leh Internet program duân;
- 5 Children’s Project: Chinese ãwng program siam.